

上海三馬路石路口
葛提莊
並於二層樓
特設綢緞部
本莊興遷開幕
適逢十週紀念
特別優待主顧
照碼九折十天
三六三五中央話電

上海三馬路石路口
萃豐衣莊
廉價各貨
一律九折
本莊興遷開幕
適逢十週紀念
特別優待主顧
照碼九折十天
三六三五中央話電

上海三馬路石路口
天昌祥皮貨局
盤放一月
擇本月念一日開幕
時令各貨廉價七折
中央話電四九三

上海三馬路石路口
鑽石珠寶白金首飾
本公司自運上等鑽石精鑲洋
製白金首飾最新發明電刻銀
製字畫屏軸以及大小器皿
各界賜顧無任歡迎
美記華珍公司謹白
地址上海三馬路石路口

上海三馬路石路口
電刻銀製字畫屏軸
本公司自運上等鑽石精鑲洋
製白金首飾最新發明電刻銀
製字畫屏軸以及大小器皿
各界賜顧無任歡迎
美記華珍公司謹白
地址上海三馬路石路口

上海三馬路石路口
老沙遜洋行經理保險公司誠實可靠
董事 總經理 監察人 總經理
本公司經理保險業務
誠實可靠
地址上海三馬路石路口

上海三馬路石路口
上海大同銀行銀樓公所緊要廣告
本行銀樓公所
為便利顧客起見
特設銀樓公所
辦理各項銀業務
地址上海三馬路石路口

上海三馬路石路口
汪存志堂啟事
本堂因業務需要
特遷至新址
辦理各項業務
地址上海三馬路石路口

上海三馬路石路口
西醫林春山回滬啟事
林春山醫師
因事回滬
特此啟事
地址上海三馬路石路口

上海三馬路石路口
信大染織廠發行所
遷移廣告
本廠發行所
因業務需要
特遷至新址
地址上海三馬路石路口

上海三馬路石路口
天福綢緞顧繡局
正式開幕
八折廉價
九三三七中央話電

上海三馬路石路口
公義衣莊
各貨七折
本莊興遷開幕
適逢十週紀念
特別優待主顧
照碼七折十天
三六三五中央話電

上海三馬路石路口
上海新開中國旅館
擇於八月二十日開幕
擇吉開張先此露佈

上海三馬路石路口
光華眼鏡公司
十週紀念
特別減價
本公司自運上等眼鏡
特別減價
地址上海三馬路石路口

上海三馬路石路口
廣益紡紗公司
股東常會通告
本公司定於八月二十日
召開股東常會
特此通告
地址上海三馬路石路口

上海三馬路石路口
三星公司
小世界股份有限公司
召集股東常會通告
本公司定於八月二十日
召開股東常會
特此通告
地址上海三馬路石路口

上海三馬路石路口
葛源茂布號
退保聲明
本公司因業務需要
特遷至新址
辦理各項業務
地址上海三馬路石路口

上海三馬路石路口
厚記義煙號
各債權人公鑒
本公司因業務需要
特遷至新址
辦理各項業務
地址上海三馬路石路口

上海三馬路石路口
瑞豐洋行啟事
本行因業務需要
特遷至新址
辦理各項業務
地址上海三馬路石路口

上海三馬路石路口
蘇陳福生賞格
本行因業務需要
特遷至新址
辦理各項業務
地址上海三馬路石路口

上海三馬路石路口
海華章織造有限公司廣告
應時禦寒品 質優價廉
本公司生產各種織物
應時禦寒品 質優價廉
地址上海三馬路石路口

研究分類
 白話分類
 聊齋白話
 附刊原文
 言文對照的，故用白話註解的，按類分開的，每類可以分頁的，研究白話文的人和練習白話文的人，必定讀的好書，現在秋風爽美，空閒的時候，和三兩知己朋友，近郊郊遊，百五價特
 全書 四冊 每冊一元六角
 第一冊 一元六角
 第二冊 一元六角
 第三冊 一元六角
 第四冊 一元六角
 外埠函購者費
 通國通用不
 非由讀者不
 也
 木
 街
 總發行所
 上海棋盤街
 交通圖書

[illegible]

慈善求濟章畱券修天

[illegible]

推黃培松回閩辦
贛軍援閩

●安福系聯合張勳及日本人，八日

黃強兼任兵工廠長、

決裂、

日略爾略特電、北孟加拉大水淹沒
死者一百五十萬人、人命喪亡雖
無算、收成被毀、

一千五百方
不多、但性

不准王獻臣旅通遼，又聞大田許帶陳國華聯合土三千餘人，截住永安，楊漢烈所部民軍，由安溪同安、李接此大為恐慌，以下游蠢動，則所有抽省軍隊，均被脅截，不能前來，則水口兵力單薄，

恐難抵禦。爲之躊躇。五日上午。又據附近各城各屬。以上泰縣起而響應。清豐縣等縣。均紛紛告急。前次各該縣上泰縣之電。均極爲危急云云。李見此情形。即下令止赴水口。惟該處四五日內。均無甚戰事。只大溪縣爲建國軍佔領。保屬各情。現亦取守。俟吳軍敗退。軍到。然後始移兵入水口。進攻。目前則取敵之糧。但水口距縣。民家逃徙。山橋只一百里。水道順流而下。一日可達。民心恐慌。城內已遷徙一空。各商客因該處銀行報章事尚未了結。因恐該行停。不止一百三十萬元之數。故由商會撥款五萬元。預備償還。每日以一萬元爲限。當此清理期間。不准民間強使該票。以維該行信用。然後由商會發款五萬元。預備償還。每日以一萬元爲限。當此清理期間。不准民間強使該票。以維秩序。其中尚有入破獲此者。不知入日能否照復。現銀行經理到。現向拘押軍人。已於前日辭退。使劉孝祥。回海關監督林炳霖。往保不准。因軍署查得劉孝祥。曾向南京商會組織之小票團借款二十五萬元。除李復領。本款銀錢之增。爲粵人阻止。海軍軍艦。陳瑞通。運濟南。泊泊江外。並由衛軍統領司令。派陳永平。輪船四艘。繞赴江上。聞海軍以李樹勳。截明大惡禍。最近且反對薩鎮冰。派水。恨之刺骨。決守中立。不爲協助云。

● 日人接濟奉張軍火之鐵證

據奉省近山縣開辦戰報。即有日本軍官助戰及後者

裝張軍火等情。已引起國人注意。當時市面喧嘩。幸未釀成動亂。駐日日本總領事亦派兵助。又買得顧問町野武島等。會同援救日本。緊要國際。日本得日人居留民之惡感。日政府曾提調亦派領事轉充荷蘭公使。令其回國。聞去冬。仍同該隊長。該日軍後經張勳力轉回。始得安然在滬。至於今日。敵日之舉。當愈前發後。以該中日人之好惡。而化國際之紛爭。不料又得接濟軍張軍火之舉出現。蓋該項軍火。係由參戰日本派遣軍隊司令部扣留出沒。現派謝米諾夫恩聚等之軍械。未當始終保存。以消滅此等不祥之物。即不然。亦可適速焚燬。以示大公。乃日人計不出此。反要張奉派運送。充其全數接濟奉方。十月二日。由海參崴發到砲六千三百六十六顆。約五千五百顆。載重四百五十噸。內有機關砲六百三十顆。約五千五百顆。炸彈二百零九箱。約五千顆。地雷砲約五百顆。一萬七千二百根。飛行艇一架。其他未盡者。尚有機關砲三百架。馬步槍三萬枝。子彈五萬箱。以外。尚有運軍械二艘。附帶砲位。乃俄等作偽僞心勢。事機不密。洩露無遺。致惹起日本政府外交當局與陸軍當局之衝突。日本陸軍當局一再聲明。一則謂陸軍當局所扣留之俄人軍械之一部分。已於前日遺失。斷無接濟奉張之事。一則謂奉張係由俄人處直接購來。未經派俄軍之手等語。駐日日本陸軍機關少將貴志瀧太郎。亦奉陸軍當局密令。竭

力辦理。有專財部之軍械。日本派軍官所拍賣之物。一部分係保民間保存之物。彼等飢寒交迫。不得不出售得價以自活等語。顧日本陸軍當局者。雖爲此掩耳盜鈴之計。而有將者早已預歛。欲煽張。雖免外盜之捐輸。茲更有日人接濟支那軍火之鐵證。詳記於下。○日政府於此事洩露後。始聲明派遣軍所管保軍械。有一部分之遺失。軍械要物。豈易無故遺失。且聲明在後。可斷定遺失之物。即接濟支那之物。○奉直戰前。海參崴日本派遺軍。已與奉張訂約。擬計接濟大宗軍械。僅於開戰前運到機關鎗二十架。此次軍械確係前合中之一部分。○孫烈如對野田親王及指掌軍前會談。即係倡促派遣軍將該軍械運奉。故先試運砲彈等十五列車。以備助力之有無。國九月中旬。奉張曾因預備該軍械價銀金票八百萬元。致令金票昂貴。幾悉起市面之恐慌。即奉張自日本派遣軍火。亦無贖金票之必要。因有兩難。對於運送軍火。非常留難。此次經野田親王押送來奉。並將派遣軍司令部之秘密公文。通知該路鐵路送達如是之迅速。以上種種鐵證。已昭然若揭。發哉日人。尙敢明目張膽。以辯稱託奉張亦從而聲請。謂該軍械係自日人手。然其知事張亦

已露端倪。

●京奉疏通之一夕話

▲東三省將取消自治矣。

近日來京奉和平之聲浪，喧鬧耳聾。奉垣各界，咸稱手稱慶。謂此後奉直戰爭，當即消滅，萬惡兵火，不至再開。記者亦於此時廣為搜羅關於京奉和平之各種消息，披瀝本報，令世人瞭然已走極端之未服軌軌。與糾紛固極之東省時局，不久或將歸現和平之曙光矣。茲將各種材料，集揭於下，以供關心東省時局者

11/11/2019 11:11:11 AM

本埠新聞

國慶紀念日之上海觀

今日為中華民國十一年國慶紀念日，上海各界官商學各界，均極熱烈慶祝。上午十時，各界代表，在公共體育場，舉行國慶紀念大會。由各界代表，公推王正廷為主席。王氏致詞，略謂：今日為我國國慶紀念日，我全體國民，應如何慶祝，應如何努力，以建國之大業。王氏並謂：今日之國慶，不僅為我國之國慶，亦為世界之國慶。我全體國民，應如何慶祝，應如何努力，以建國之大業。王氏並謂：今日之國慶，不僅為我國之國慶，亦為世界之國慶。我全體國民，應如何慶祝，應如何努力，以建國之大業。王氏並謂：今日之國慶，不僅為我國之國慶，亦為世界之國慶。我全體國民，應如何慶祝，應如何努力，以建國之大業。

貴處欲置銅招牌否

請向新聞報接洽必能滿意

花柳專科

專治花柳各症，藥到病除，收費低廉。

雙十紀念

慶祝雙十紀念，各界代表，在公共體育場，舉行國慶紀念大會。

注意洋松漲價

洋松漲價，各界注意。

終南山老僧仙傳

終南山老僧仙傳，各界注意。

鄉人誤認難民為盜之紛擾

鄉人誤認難民為盜之紛擾，各界注意。

閩省軍官督辦過滬北上

閩省軍官督辦過滬北上，各界注意。

護軍使查禁傳佈印刷品

護軍使查禁傳佈印刷品，各界注意。

人力車夫罷工案之昨訊

人力車夫罷工案之昨訊，各界注意。

上海醫院罷課風潮已平息

上海醫院罷課風潮已平息，各界注意。

大輪三隻

大輪三隻，各界注意。

祥源萬

祥源萬，各界注意。

大減價

大減價，各界注意。

金銀業工人罷工之昨聞

金銀業工人罷工之昨聞，各界注意。

東方公司

東方公司，各界注意。

上海水涸之預防

上海水涸之預防，各界注意。

模範工廠游民工廠開幕紀

模範工廠游民工廠開幕紀，各界注意。

旅滬鄂人營救金華義續訊

旅滬鄂人營救金華義續訊，各界注意。

太湖防災會修改會章

太湖防災會修改會章，各界注意。

美駐長江艦隊司令來滬

美駐長江艦隊司令來滬，各界注意。

建腎虧者

建腎虧者，各界注意。

我克

我克，各界注意。

治

治，各界注意。

贈奉即着精

贈奉即着精，各界注意。

醫科新

醫科新，各界注意。

淋病

淋病，各界注意。

贈送有小孩子的親戚朋友

贈送有小孩子的親戚朋友，各界注意。

江蘇關定期焚毀煙土

江蘇關定期焚毀煙土，各界注意。

太湖防災會修改會章

太湖防災會修改會章，各界注意。

美駐長江艦隊司令來滬

美駐長江艦隊司令來滬，各界注意。

建腎虧者

建腎虧者，各界注意。

我克

我克，各界注意。

治

治，各界注意。

贈奉即着精

贈奉即着精，各界注意。

醫科新

醫科新，各界注意。

淋病

淋病，各界注意。

贈送有小孩子的親戚朋友

贈送有小孩子的親戚朋友，各界注意。

江蘇關定期焚毀煙土

江蘇關定期焚毀煙土，各界注意。

太湖防災會修改會章

太湖防災會修改會章，各界注意。

美駐長江艦隊司令來滬

美駐長江艦隊司令來滬，各界注意。

建腎虧者

建腎虧者，各界注意。

我克

我克，各界注意。

治

治，各界注意。

贈奉即着精

贈奉即着精，各界注意。

醫科新

醫科新，各界注意。

淋病

淋病，各界注意。

贈送有小孩子的親戚朋友

贈送有小孩子的親戚朋友，各界注意。

江蘇關定期焚毀煙土

江蘇關定期焚毀煙土，各界注意。

太湖防災會修改會章

太湖防災會修改會章，各界注意。

大景德泉 舞張榮奎 臺陳月奎 八趙樓鐵公 月王佳媚 十二應寶蓮 日沈韻秋 劉慧琴 李瑞新 慶板坡 國長新 紀念亭 日金碧天女 念麗散花 毛韻全目 意注價減 大拿學藝 減價璧雲 意注價減 二月四角 三月三角 二角五分 一角三分 趙如泉園 子達小 雅三 角二

狸貓^四換^本太子

天蟾舞台八月二十日 李萬春 主演 戲
價目注意 五角 四角 三角 二角 一角
本
狸貓換太子

天諸君早臨
舞臺八月十二夜戲價目注意
九角七角九角七角九角七角
三二角二角二角二角
一三二角二角二角二角
中票一角七角
客票暫停

四
本

黑豬與太子

[illegible][illegible]

新舞臺 今日戲目
雙獅圖
正走活
本城麥呂蒙

全蠅蝶夢

特煩十本

濟公

活佛

價目
頭等一角二角
二等四角花籃五
三等三角花籃五

電話南(三)四廿
北(一)四廿

電話 南門外大街四九一號

全 本 蝶 夢 佛 公 濟 活 佛

價目 價目

特煩十本

電話 南門外大街四九一號

今日戲目

雙獅圖

正走活

麥捉呂

今夜戲目

三鐵公

一角 二角 三角 四角 五角 六角 八角 九角 一元

十 九 本 公 濟 活 佛

新元月
號十百千第

角三二一
一銀一角半一角二角三角四角五角六角七角八角九角一元

價減大戲日十二月八演合女男臺舞共界法

竹筱朱筱詹薛曹苗林傅張王胡
翠榮香潤銀勝森樹蘭菊榮香
紅月奎紅泉麟義寶春古酒芬森樓

茹芳桂李

小孟春蘭
七孟春蘭
扯八十新

[illegible]

學蘭香春母探郎四鼓花打鷄公一鐵曾城州頭天運粵

票價：頭等三元、二等二元、三等一元、四角、三角、二角、一角、五分

王陳苗小曹
文彩勝孟寶
祥霞春七義
君

紅香筱丹牡丹春蘭露

林李傅張劉
樹桂蘭菊松
森芳英芬亭

(女 美 一 第)

意注目價戲夜十二月八演合女男臺舞共界法

准期及三每
演日三六期

▲先演兩晚
▲先演兩晚

▲先演兩晚
▲先演兩晚

票價：頭等三元、二等二元、三等一元、四角、三角、二角、一角、五分

電話：三五五一

(目 價) 戲日十二月八社劇新華中新

肉

割

借

借

福

中

呆

▲今天起雙十
特獎全戲演員
特獎全戲演員

▲借債割肉
▲借債割肉

▲今天起雙十
特獎全戲演員

學 蘭 香 春 母 探 郎 四 鼓 花 打 鷄 公 一 鐵 曾 城 州 鳳 蘭 天 聖 聖 聖

張 松 亭 劉 菊 芳 傅 蘭 芳 李 桂 芳 林 樹 森 共 界 法 舞 臺 男 女 合 演 八 月 二 十 二 夜 戲 目 注 意

露 蘭 春 白 牡 丹 香 紅 (女 美 一 第)

曹 寶 義 小 孟 君 苗 勝 春 陳 彩 霞 王 文 祥

[illegible]

○西○名○爲
○號○座○正
一號等
角

○西○名○爲
○號○座○正
一號等
角

○西○名○爲
○號○座○正
一號等
角

丹桂第一臺八月十二日紀念戲

注意減價

周歸氏黃恨妻奪本全

○西○名○爲
○號○座○正
一號等
角

○西○名○爲
○號○座○正
一號等
角

○西○名○爲
○號○座○正
一號等
角

戲本後

武生 玉蘭
旦角 玉蘭
小生 玉蘭
老生 玉蘭
花旦 玉蘭
武旦 玉蘭
武生 玉蘭
旦角 玉蘭
小生 玉蘭
老生 玉蘭
花旦 玉蘭
武旦 玉蘭

周歸氏黃恨妻奪本全

白 人 越舞

是托兆 八二十日

心快 最重要

特別獎

五更 蓮花
上搭 月下斬
草 桂花
市車 老
看女兒

大少爺 夜戲

唱戲良 唱戲良

選選貴 選選貴

合合喜 合合喜

花路 花路

走路 走路

走路 走路

人家 人家

康若知 康若知

他大對 他大對

共對 共對

清格 清格

好丁 好丁

楊丁 楊丁

紫葉 紫葉

恨是白 恨是白

玉蘭 玉蘭

武生 玉蘭
旦角 玉蘭
小生 玉蘭
老生 玉蘭
花旦 玉蘭
武旦 玉蘭

戲本後

武生 玉蘭
旦角 玉蘭
小生 玉蘭
老生 玉蘭
花旦 玉蘭
武旦 玉蘭
武生 玉蘭
旦角 玉蘭
小生 玉蘭
老生 玉蘭
花旦 玉蘭
武旦 玉蘭

戲本後

武生 玉蘭
旦角 玉蘭
小生 玉蘭
老生 玉蘭
花旦 玉蘭
武旦 玉蘭
武生 玉蘭
旦角 玉蘭
小生 玉蘭
老生 玉蘭
花旦 玉蘭
武旦 玉蘭

周歸氏黃恨妻奪本全

白 人 越舞

是托兆 八二十日

心快 最重要

特別獎

五更 蓮花
上搭 月下斬
草 桂花
市車 老
看女兒

大少爺 夜戲

唱戲良 唱戲良

選選貴 選選貴

合合喜 合合喜

花路 花路

走路 走路

走路 走路

人家 人家

康若知 康若知

他大對 他大對

共對 共對

清格 清格

好丁 好丁

楊丁 楊丁

紫葉 紫葉

恨是白 恨是白

玉蘭 玉蘭

武生 玉蘭
旦角 玉蘭
小生 玉蘭
老生 玉蘭
花旦 玉蘭
武旦 玉蘭

戲本後

武生 玉蘭
旦角 玉蘭
小生 玉蘭
老生 玉蘭
花旦 玉蘭
武旦 玉蘭
武生 玉蘭
旦角 玉蘭
小生 玉蘭
老生 玉蘭
花旦 玉蘭
武旦 玉蘭

[illegible]

火車 二十日戲

臺 日戲

戲 日戲

湖 日戲

昭 日戲

學 日戲

平 昇 本 環 連 玉

歌 舞 臺 記 豐 文 重 本 二 頭

歌 舞 臺 記 豐 文 重 本 二 頭

二十日戲

二十日戲

二十日戲

二十日戲

二十日戲

二十日戲

慶 魔 男 壽 文 中 胡

術 女 武 西 胡

聲 幻 別 聲 戲

已 四 兩 美 相 元 廿 明 八 八 戲 哥

5522 號 路 的 府 府 八 四 戲 文 元 法 樹 人

泉 轉 改 杏 戲 中 周

拿 拿 良 法 西 周

里 慶 勝 西 碑 石 路 京 北 遊 相 樹 滑 燒 單

里 慶 勝 西 碑 石 路 京 北 遊 相 樹 滑 燒 單

里 慶 勝 西 碑 石 路 京 北 遊 相 樹 滑 燒 單

演合女男臺舞共界法
 生翳角坤二無一獨名馳球寶聘挽
 旦花衣青裝古一第名馳北南請致

丹 今晚特煩 白玉 崑君 桂 初次排演 三國史 第 武生唱做 紅生戲 一本 全班合演 好戲台

紅臉嚴 扮威武 功架靜日
 白玉崑 穆合國 壯繆身分
 今晚時 慶 煩他演頭 紀
 本麥城昇 天念唱念
 做好都 敵打都
 戲 演 准 有氣
 自隸本臺 日
 還是第 戲
 一回演唱 特
 名人名 特
 戲 請各 煩
 界勿錯過 特煩劉全
 四立給他 體
 配關平
 花好葉好 名
 更有精 角
 彩了前 角
 頭有麒麟 一
 窩的打嚴 妻
 費王靈珠 登
 的汾河灣 臺
 也都是 良

亦舞臺聘環球南北歡迎眞正獨一無二全材文武藝員

榮 王 劉

仙 寶 寶

[illegible]

怡紅社
張月蘭
張素蘭
張應蘭
蘭
 名女紅
 新裝光
 小戲調
 時時
 五中牌九
 八元
 六元
 三元
 二元
 一元
 四角
 三角
 二角
 一角
 五中牌九
 八元
 六元
 三元
 二元
 一元
 四角
 三角
 二角
 一角

上海大戲院

價目
 正座 三角
 樓上 四角
 樓下 五角
 樓上 六角
 樓下 七角
 樓上 八角
 樓下 九角
 樓上 一元
 樓下 一元二角
 樓上 一元五角
 樓下 一元八角
 樓上 二元
 樓下 二元五角
 樓上 三元
 樓下 三元五角
 樓上 四元
 樓下 四元五角
 樓上 五元
 樓下 五元五角
 樓上 六元
 樓下 六元五角
 樓上 七元
 樓下 七元五角
 樓上 八元
 樓下 八元五角
 樓上 九元
 樓下 九元五角
 樓上 十元
 樓下 十元五角

上海大戲院
 之影戲院
 上海大戲院
 之影戲院

[illegible][illegible]

十月九號至十一號

沈邱
文武現
戲法
榮

牌名三北勢美期堂南勝戲
里口合發不發發發發拉
門二長路男勇女小曲班

全素貞
玉蘭
蘇貞
雲貞
蘭貞
雪貞

南大
美南
新大
劇趣
史命

雙十節加演日戲
本大六
本大六

蘇貞
雲貞
蘭貞
雪貞

[illegible]

100

旅行一覽

火車時刻表

站名	下行	上行
上海	九時	九時
南京	十一時	十一時
杭州	十三時	十三時
蘇州	十五時	十五時
無錫	十七時	十七時
常州	十九時	十九時
鎮江	二十一時	二十一時
揚州	二十三時	二十三時
南通	二十五時	二十五時

船名	往	開	回
民生	重慶	九時	九時
民生	宜昌	十一時	十一時
民生	萬縣	十三時	十三時
民生	涪陵	十五時	十五時
民生	忠縣	十七時	十七時
民生	雲陽	十九時	十九時
民生	奉節	二十一時	二十一時
民生	巫山	二十三時	二十三時
民生	巴東	二十五時	二十五時

戒烟藥水 救國救民



蓄儲

要十分妥當
要還本豐厚
要利益特殊
要希望美滿

司銀儲東 啟公蓄方

聯華銀行廣告

本行開辦以來，承蒙各界愛護，業務日見發達。茲為便利顧客起見，特在蘇州、無錫、常州、鎮江、揚州、南通等處設立分行，並增設儲蓄部，辦理各種儲蓄存款，利息優厚，手續簡便，歡迎各界光臨。

上海惠工銀行廣告
本行資本一百萬元，實收資本五十萬元。辦理各種銀行業務，包括存款、放款、匯兌等。地址：上海南京路。

會計師童詩聞啟事

本會計師自呈業，農商部頒給第十六號會計師證書，特許設立會計事務所，開始服務。凡有委託者，請至本所接洽。地址：上海南京路。

萬國儲蓄會通告

有獎儲蓄者，以有獎為鼓勵儲蓄之法。故儲戶無論得獎若干，至滿額還本時，悉照還本表付還，初不與得之獎金相涉。茲以欲明其義，特將上表得獎金戶，分列於次：
一、一九一六年一月，得獎金六元，二月，得獎金六元，三月，得獎金六元，四月，得獎金六元，五月，得獎金六元，六月，得獎金六元，七月，得獎金六元，八月，得獎金六元，九月，得獎金六元，十月，得獎金六元，十一月，得獎金六元，十二月，得獎金六元。
二、一九一七年一月，得獎金六元，二月，得獎金六元，三月，得獎金六元，四月，得獎金六元，五月，得獎金六元，六月，得獎金六元，七月，得獎金六元，八月，得獎金六元，九月，得獎金六元，十月，得獎金六元，十一月，得獎金六元，十二月，得獎金六元。
三、一九一八年一月，得獎金六元，二月，得獎金六元，三月，得獎金六元，四月，得獎金六元，五月，得獎金六元，六月，得獎金六元，七月，得獎金六元，八月，得獎金六元，九月，得獎金六元，十月，得獎金六元，十一月，得獎金六元，十二月，得獎金六元。
四、一九一九年一月，得獎金六元，二月，得獎金六元，三月，得獎金六元，四月，得獎金六元，五月，得獎金六元，六月，得獎金六元，七月，得獎金六元，八月，得獎金六元，九月，得獎金六元，十月，得獎金六元，十一月，得獎金六元，十二月，得獎金六元。
五、一九二〇年一月，得獎金六元，二月，得獎金六元，三月，得獎金六元，四月，得獎金六元，五月，得獎金六元，六月，得獎金六元，七月，得獎金六元，八月，得獎金六元，九月，得獎金六元，十月，得獎金六元，十一月，得獎金六元，十二月，得獎金六元。
六、一九二一年一月，得獎金六元，二月，得獎金六元，三月，得獎金六元，四月，得獎金六元，五月，得獎金六元，六月，得獎金六元，七月，得獎金六元，八月，得獎金六元，九月，得獎金六元，十月，得獎金六元，十一月，得獎金六元，十二月，得獎金六元。
七、一九二二年一月，得獎金六元，二月，得獎金六元，三月，得獎金六元，四月，得獎金六元，五月，得獎金六元，六月，得獎金六元，七月，得獎金六元，八月，得獎金六元，九月，得獎金六元，十月，得獎金六元，十一月，得獎金六元，十二月，得獎金六元。
八、一九二三年一月，得獎金六元，二月，得獎金六元，三月，得獎金六元，四月，得獎金六元，五月，得獎金六元，六月，得獎金六元，七月，得獎金六元，八月，得獎金六元，九月，得獎金六元，十月，得獎金六元，十一月，得獎金六元，十二月，得獎金六元。
九、一九二四年一月，得獎金六元，二月，得獎金六元，三月，得獎金六元，四月，得獎金六元，五月，得獎金六元，六月，得獎金六元，七月，得獎金六元，八月，得獎金六元，九月，得獎金六元，十月，得獎金六元，十一月，得獎金六元，十二月，得獎金六元。
十、一九二五年一月，得獎金六元，二月，得獎金六元，三月，得獎金六元，四月，得獎金六元，五月，得獎金六元，六月，得獎金六元，七月，得獎金六元，八月，得獎金六元，九月，得獎金六元，十月，得獎金六元，十一月，得獎金六元，十二月，得獎金六元。
以上三種得獎戶，僅據上表九月月份之一部而言，由此可知得獎與儲蓄，雖有相互之關係，而各不相涉，至滿額還本時，獎金是獎金儲款是儲款也，凡有志儲蓄而欲研究有獎儲蓄章程者，當自瞭然焉。
上海愛多亞路七號萬國儲蓄會啟

小腸疝氣斷根膏
本膏專治小腸疝氣，無論新久，一貼即愈。地址：上海南京路。

國慶

中華民國第卅一年的國慶日有一位姓吉的吉老太爺正逢七十歲的生日，開筵稱壽。許多親戚朋友一齊前來看賀，飛龍降臨，陳辭壽花，三間大廳收拾得花團錦簇，西壁掛着畫金漆屏都是名人的大手筆，當中掛的一幅畫却不是山水，不是花，也不是大雄，祝國筆的字不過是一幅輕宜的人物，疏疏密密的畫上一個個屈臣氏袖手正坐。

在滿園上參靜大約是取無量壽佛的意思佛法有古過之趣可以上接龍眼道子真傳開闢老道任長樂的一派決非時下名畫家隨意塗抹傅東洋人的像手所繪其項背這位吉老太爺在前清時總辦樹木甘大有看見曹學熙已掛號老于婆娶父之板着他隆地的吉日正遇着共和民主開國的紀念良辰恩家慶相得符意人家都說他是麒麟人也以為光自居這一天晚上華燈明月賓客們大醵廣東一桌席席上有六個客人正在熱鬧談三酒過談照算學代數的公式假定他作一位是商界中人現定他作一位學生假定他作一位是商界中人現定他作一位其餘兩位假可均未知數在於被乘者按查屬的只有上述的四位這兩位上進助者那四位與有時隨聲附和有點一點題實智他家院場中的應文並非主要人物即使略而不詳也自無妨當下客說道今天國曆是十月十日所以又稱雙十節十月四日四個字合併起來是一個朝字有起日東升之象奉的華燈恰值此日正合泰氣萌上起的如日之升後福不可限量呢口客接口道若論壽翁的大德這是本地光自然應感祝賀若說國曆二字實在不敢投同前兩句祝政治腐敗這是人人知道的長編改造腐敗的程度

形影相見。假家裏就是一個的爐子，能夠維持現狀。萬幸那裏還有什麼可以發賣呢？客棧老闆家裏得有一團火，熱着你這樣一說，却結成了冷水澡，不得不開了一鍋水，請起折人，民國造現在已是第十八度國慶了。閒了無數次，我們總要問他，苦極泰來，利極必復，能一次抵償，才我們總要問他，苦極泰來，利極必復，能呢？說到這兒，大家齊聲擲一看看著正中掛的那幅字，依得是低，袖手在那兒笑迷迷的大家齊聲說道：「陳香齋不是和民很有香火因緣的麼？成也，敗也，何？何？民國雖然無可憂慮，他老人家獨個兒忙，儘著南高坐受人虛敬呢？我們要希望民國的前途有慶祝的，在總要道這做人家操作精神，做一個金剛呢？臨陽不要一味做老道，人家操作精神，做一個金剛呢？」

什使自賦

(以民國十一年國慶爲韻)
 ▲(題解) 借孟子語作語文題，謂把二十一年中事實。我們小百姓自己作賦也。

善安福店老開閉千禧百九十九秋。一奉放散今說。招小扇而風人洪意八旬過輪帝壽共萬和再造安福天。李留青陳神仙詢不幾幾而官統而統統猛猛湘翁。粵泉然問式昌討賊國民黨是民原我中華之聲光復。粵泉然問式昌討賊國民黨是民原我中華之聲光復。

一燒成於南北對峙而信不敵後承新舊仇。

已處中好義善也。而實善也。周申商使

石不動心。人事天心相感召。吳越唐見少尊。觀
湖水阜草靈燭。造物何其本不仁。記得去年三
華台代表正登程。國民各地無窮望。費盡千
萬辛。應昌爭個獨幸事。諸多交割費評論。
回頃現效。此機一失永沈淪。三千餘萬雲云餉
服為政。易成。第一來具體辦法須明定。議案
永不更。第二來收存信用須昭著。別用休改動
第三來投資俱有監查團。中飽私肥不許侵。

自然增開闢。功勳一贊莫邊巡。此是今年新組
差匪人意見爭衡。切莫貽笑歐西。先進國
總共登春。樂事天天皆紀念。人人俱作自由民。
諸君是否有同愴。

王阿三是一個小小的報販子却不料有這一篇稿

說他年年國慶日掛掛燈懸懸旗開開會唱唱歌敲
拍拍手便算了。德國國慶不是在這表面上然國
大條骨子裏必要是熱鬧一回便算丁。面孔上掛
十幾招牌皮衣依樣自私自利自私自利。那些
是一年定要弄到亡國的地步不見燈臺上走出的
面孔上也是掛着那雙十招牌麼我是一個小小的
子甚麼法國力釣魚要計我雖然不曉得可是聽

(鈴聲)

明族編定計費革命軍題請國於是江上艦兵變中捉
蛇蟲皆除與皇收拾滿城亂黨飛捕到處像人飲泣低
花一現政團與國會共謀石野歸全職總兵其天吳波
百姓之憂身易被強抑何止萬大王之滋味初曾微
才過五十層無何重疊起乎西南龍虎成甲乙兵中
沒遺齊奔尾大不掉早知今日善何修而主王不
若自其口出救苦救難運世世普大慈大悲請出來
條件次八十一面乃招來百舌小丁賊五九五匹四
條件心入廟一而乃招來百舌小丁賊五九五匹四
毀廢祀把戲新鮮蘇部嗣后然升相關門皇帝彷彿
仙送上高樓投短樁大有人在信你拳頭打嘴理所
然可憐二那同標馬廐房勞厭喜雙魚吉慶魚行
閏三年折券分門學公同室說理公有乘經南
北地搶先試瓜分野心趨伊食食腐子甘做出像
口吞那管生萊販逃三發電驚驚督督兵丘八舞歌
旬利良願國至今連座席高跪度威方盤長帝浴閣先生
暗時生千倖休休生小生即死命惜者亦即有
各出風頭爭物物小百倍只聽天命惜者亦即有
何圖點地布金價權則聖賢無心且博首天同慶

國慶紀念新聞篇

佳節欣逢國慶臨 風清日朗正良辰 天公益美誠
得 漢漢人心似不開 只因爲粉飾太平敷衍
和幸福會識 曠言結造非容易 痛癢無關到己
但看那街市國旗滿地面 紙張謄抄假呈呈 政府
學堂同放炮 徒然燒却好光陰 商會傳單都照例
肅存形式少精神 倒不如富貴人家逢舊歲 或做
壽或婚嫁 演戲搭臺何熱鬧 廣設筵席款來賓
男女老幼盡歡 只有堂堂堂 先請親朋後鄰友
月斧蓬蓬數十粒 殺雞爲客宴登十 不知不覺過
陰 可見這苦樂隨環境境 機械造作雖難行
少年老矣能一笑 也同無奈合吟吟 只因爲指
十一載年年戰事動刀兵 不是兩征便北聯 稍
強弱雲常 算多方括括括 藏臥眠不肯停
外債充完內債 小民貧賤負非輕 懶道微利習智
最挂珠玉忽滋生 政界中元首頻年如盛美 肉
斷絕餓殍近下政黨不聞談政見 只爭勢力與金錢
新舊黨類如市價 有人買就有人賣 國府受折損
新舊黨類如市價 有人買就有人賣 國府受折損

在這四個字上多少掙扎些成績才不使那煙癮漸好日子昏昏沈沈的過去了。

列位這幾句話並非王阿三瞎下海口言不由衷捫而有徵的也雖然談字無多和北京的某書長短開做了報紙字却和那文字接近的看文字上面做文字無不曉得把報紙文字來弄去過看文字茶客主顧他又不時教數教數過着茶客討論時局他連細細的聽因此大局情形了了胸中敦信比着甚長聰明自得多明他家裏有一個老媽姓工度日頗活他不曾娶妻室是很輕的日閒在茶裏兜售每份報取一兩元實值勞便在馬路口售報一天賺七八角小洋除却自己吃用還有餘錢孝敬老娘國慶日各報都出增刊看報的當然比平日更加踴躍在貨棧上而也小洋把來加入包售歡喜甚多日多賺一倍也。

回去便算了一盤我定要在這煙癮光明的日子學互助助的事業我他既這麼說果然在近三年前三年的國慶日他賣完了報在馬路上行走他見鄉黨打扮的老人抬着一個大包裹跑得氣喘吁吁的一步的遲延上路上還是走乏了他道老伯伯府上在着你看那這些車你怎麼不生個小兒同我那裏有錢向家買這些車去須知是三角小兒同那裏有錢不用他勸了便替鄉黨雇了一輛人力車講明錢他提出小洋代鄉黨付清了車價便道老伯伯快車再會再會鄉黨常說路上車的當兒還問着鄉黨姓名住址以便報答阿三道老伯伯今天是你生日民不知道互助便雇了這煙癮光明的好日子說也不同的竟去了。

前二年的國慶日他在鄉家的當兒轉入一條街裏歷歷的憶着一羣人在這裏熱鬧他將進去原來賣賣蘭花的和拉車的在這裏交關賣賣蘭花拉車的模式弄壞了丁他的碗裏定要賠償拉車的車來時已打過牌這是賣賣蘭花的目的不小心壞才碎了碗裏兩人各有理由由班結不解阿三問明碗的價值補出四角錢付給了賣賣蘭花的便道你走各路都拉拉扯扯給巡捕看見便是老大的沒人管他他以後還是很愛他的們他姓名住址這

又一天他無意中看見他不知道互助助的

這道 三條 的三 子國 頭見 說時 拉避 首各 們各 兩兩 道兩
 民國十一年 宋文白雙十節 字一國慶紀念燈
 四書圖揭示度節 四書圖法從前經 宋經人著
 因緒先養降之孫文 唐詩(卷廉)臣奏略組開無無
 宋人因江蘇公債 三個人名一因定廉長交部洛
 偏之所備拔也 宋人職國人各一名一田權稅釐錢都失
 望之所謂拔也 十二(卷廉)十(續稅司有梓費之盛 四
 書 十二)吳佩孚心目中之奉天軍火 書經一(卷廉)
 ▲既底揭示 曰壬戌之秋 秋字作時期解(白西國朝)
 論語鄉黨篇朝下所繫之命即作為證(國學虎因章道
 陳納)因山中一夜雨(田王中立)因吳質(因高登 吳起
 田無雙 關勝助 十二)安無傲 十二)我伐用張

各界進步

文明書局同人拜手

國慶紀念恭祝

水彩畫二十四孝圖說

▲告預版出▲▲美精印新▲

奉贈寶匣

書畫大觀

現代名人
初次出版
每部祇售大洋
三角五分

武俠小說三種百種

以一百餘文
筆名貴之筆
墨數百
餘俠客活潑
之精神
龍活虎
舞眉飛
字驚奇
篇篇精采

上海六十年秘史大觀
此書揭開上海六十年種種秘密...
（一）歷代統治者之秘史
（二）歷代統治者之秘史
（三）歷代統治者之秘史
（四）歷代統治者之秘史
（五）歷代統治者之秘史
（六）歷代統治者之秘史
（七）歷代統治者之秘史
（八）歷代統治者之秘史
（九）歷代統治者之秘史
（十）歷代統治者之秘史

精印新書
古畫平沽
國畫平沽
國畫平沽
國畫平沽
國畫平沽
國畫平沽
國畫平沽
國畫平沽
國畫平沽
國畫平沽

秋風起分木葉飛
凡人身髮當注意
注意當髮頭人凡飛葉木分起風秋

本館新到各種名畫...
（一）歷代統治者之秘史
（二）歷代統治者之秘史
（三）歷代統治者之秘史
（四）歷代統治者之秘史
（五）歷代統治者之秘史
（六）歷代統治者之秘史
（七）歷代統治者之秘史
（八）歷代統治者之秘史
（九）歷代統治者之秘史
（十）歷代統治者之秘史

奉贈寶匣
品贈大之趣興有最荒天破匣

書畫大觀
現代名人

武俠小說三種百種
以一百餘文
筆名貴之筆
墨數百
餘俠客活潑
之精神
龍活虎
舞眉飛
字驚奇
篇篇精采

上海六十年秘史大觀
此書揭開上海六十年種種秘密...
（一）歷代統治者之秘史
（二）歷代統治者之秘史
（三）歷代統治者之秘史
（四）歷代統治者之秘史
（五）歷代統治者之秘史
（六）歷代統治者之秘史
（七）歷代統治者之秘史
（八）歷代統治者之秘史
（九）歷代統治者之秘史
（十）歷代統治者之秘史

精印新書
古畫平沽
國畫平沽
國畫平沽
國畫平沽
國畫平沽
國畫平沽
國畫平沽
國畫平沽
國畫平沽
國畫平沽

秋風起分木葉飛
凡人身髮當注意
注意當髮頭人凡飛葉木分起風秋

精印新書
古畫平沽
國畫平沽
國畫平沽
國畫平沽
國畫平沽
國畫平沽
國畫平沽
國畫平沽
國畫平沽
國畫平沽

秋風起分木葉飛
凡人身髮當注意
注意當髮頭人凡飛葉木分起風秋

部商農部務內
製發 痛瘋骨痛露
總發行所 上海英大馬路濟華堂藥房



好即盒一
丸濁白

永年人壽保險有限公司廣告
啟者本公司現已添設火險部承保一切火險保險

永年人壽保險有限公司廣告
啟者本公司現已添設火險部承保一切火險保險

永年人壽保險有限公司廣告
啟者本公司現已添設火險部承保一切火險保險

永年人壽保險有限公司廣告
啟者本公司現已添設火險部承保一切火險保險

上海英租界雲南路西橋北首

凡患風濕骨痛骨節疼痛 手膊肩背骨痛不得抬起舉動 腰腿脚膝疼痛不能轉伸動 梅
瘰癧痛 寒濕襲入筋骨疼痛 痛至身不能轉動 手不能持 筋骨疼痛 內吃養酒湯藥無功
者 足不能履地 或半身不遂 或四肢不能動 及一切 筋骨疼痛 外用針灸百治無效
服此露 立能止酸止痛舒筋四肢行動如常



湖北漢口警察廳佈告第拾陸號

為市警事據駐滬市警署房舍查定呈稱有人於光緒二十九年創設華新堂藥房在上海英租界而
新橋北首發明製藥良劑備濟病苦及解毒止傷寒二種行期以來成效卓著特請通曉曉路日廣曾於二十二年請
內務部化驗註冊給照並請 農商部備案云云凡此批准復於民國九年稟請上海英公署註冊民國十
年奉上海公共租界會審公府呈准註冊江蘇巡撫府察廳給帖俾獲各在案惟近來世風不古詭化無
無利之徒偽造仿冒希圖影射妨害專營營業況當處於通商各埠內有要領小商若不預為防範實
無以遏視而杜假冒為此擬將所有舊有標圖報禁之並式暨一向發賣商兩部此不除請整頓快乞
俯賜備案准予註冊並蘇蘇仿冒以杜侵奪情理宜而查保據實情請即核辦謹具稟呈伏乞
內務農商兩部批示以蘇蘇巡撫府察廳奉准等件到廳據此除批示外為示仰有民人等一體知悉須
知上項稟案兩部奉示早經呈 部驗准立案倘有射利之徒仿冒偽造一經查出定必嚴懲究辦特備案罰禁
儆各標遵奉在案

民國十一年六月二十六日

○分設鎮江西門外又新街口○漢口後花樓方正里對過
○分設蘇州閶門外石路中市○邵伯鎮大街

願
各界提倡
國貨進步
無疆

廠址上海斜橋園路
大北地毯公司敬祝
營業部設南京路新世
界東首三百六十二號

先行照常交易
擇吉正式開幕

<p>(附註)</p> <p>凡在本埠購書十元以上者送郵費一元</p> <p>外埠函購加郵費二角</p> <p>本埠函購不取郵費</p> <p>一、關於小冊子之定價，如欲知其詳，請向本館索取目錄。</p> <p>（海）</p>		<p>(優待)</p> <p>凡在本埠購書十元以上者送郵費一元</p> <p>外埠函購加郵費二角</p> <p>本埠函購不取郵費</p> <p>一、關於小冊子之定價，如欲知其詳，請向本館索取目錄。</p> <p>（海）</p>	
<h2 style="text-align: center;">奉贈書券待券</h2>			
<p>中國文學史 定價八元 神聖 定價五角 老舍女 定價五角 沈從文 定價五角 去國 定價五角 沖積期 定價五角 王爾德童話集 定價五分 新月集 定價五分 新夢 定價五分 少年維特之煩惱 定價五角 魯森堡之一夜 定價五角 同名異娶 定價五角 人生之實現 定價五角 激盪真相 定價三角 托爾斯泰集(一) 定價四角 托爾斯泰集(二) 定價四角 紅衣 定價五角 婦女職業問題 定價五角 社會經濟叢刊 定價五角 人類進化史略 定價二角 學術叢話 定價二角 古學之路 定價六角 舊書之語 定價六角 大白話文 定價六角 新文學淺說 定價一角</p>	<p>試評許討論 定價六角 托爾斯泰傳 定價六角 英國文學史 定價六角 中國小說史大綱 定價六角 孟子政治哲學 定價六角 解嚴 定價一角 實驗工藝全書 定價七角 中華民國開國史 定價六角 新華春夢記 定價六角 原上三國志演義 定價二角 上海軼事大觀 定價二角 近世社會學 定價二角 人類進化觀 定價二角 仁愛社 定價二角 天學會 定價二角 白話信範 本埠一角 新體分類白話信 定價五角 英文類語 定價三角 英文類語 定價三角 谷兒小說 定價五角 柴霍甫小說 定價五角 戰後太平洋問題 定價一角 勞農政府與中國 定價一角 新俄國研究 定價一角 新俄國客座談話 定價一角</p>	<p>嘗試批評 定價六角 托爾斯泰傳 定價六角 英國文學史 定價六角 中國小說史大綱 定價六角 孟子政治哲學 定價六角 解嚴 定價一角 實驗工藝全書 定價七角 中華民國開國史 定價六角 新華春夢記 定價六角 原上三國志演義 定價二角 上海軼事大觀 定價二角 近世社會學 定價二角 人類進化觀 定價二角 仁愛社 定價二角 天學會 定價二角 白話信範 本埠一角 新體分類白話信 定價五角 英文類語 定價三角 英文類語 定價三角 谷兒小說 定價五角 柴霍甫小說 定價五角 戰後太平洋問題 定價一角 勞農政府與中國 定價一角 新俄國研究 定價一角 新俄國客座談話 定價一角</p>	<p>優待券</p> <p>下層券此券</p> <p>實價每打八折</p> <p>以上各券均照</p> <p>實價每打八折</p> <p>以上各券均照</p> <p>實價每打八折</p> <p>以上各券均照</p>

寄即索函目書有印說備及不多繁目名籍書版出

淡粧濃抹



華富麗美芳芬潔玉

上海五馬路棋盤街 陸西藥公司 行



名人牌香煙
因包裹之周
密其鮮潔與
在美國廠中
製造時無別

廠所出
 柯連地雪茄烟
 老美女牌
 老彗星牌
 老皇家牌
 雪茄烟全在菲
 律蒲島馬尼拉
 製造且每匣上
 貼菲律賓島政
 府國內稅務局
 之正式出口印
 花(如圖中之
 長條)凡無此
 印花者必為假
 冒本廠之牌子
 者茲因市上有
 假貨發現特此
 聲明祈
 賜顧諸君注意
 為禱



FACIMILE OF THE PHILIPPINE EXPORT STAMP

CAUTION: The contents of this package have been approved from the place of manufacture. **NOT-TAKEN** into account that some tobacco products may be exported from the Philippines, please, do not export.

AVISO: El contenido de este paquete ha sido aprobado para su exportación al extranjero. **NO-TOMAR** en cuenta que algunos productos de tabaco pueden ser exportados desde las Filipinas, por favor, no exportar.

EXPORT
Tobacco Products for Foreign Markets

NOT TO BE REIMPORTED INTO OR OTHERWISE USED IN THE PHILIPPINES BECAUSE OF THE DANGEROUS EFFECTS OF TOBACCO.
Not to be reimported into or otherwise used in the Philippines because of the dangerous effects of tobacco.

INTERNATIONAL NORTON LAM, The Norton Tobacco Company, Inc.
New York, N.Y. 10017

茲又照錄非律濱島國內稅務司之布告于左
爲布告事照得近來東方市上出售之各牌雪茄中頗有黏貼假牌紙以冒真牌子者公衆每爲所欺但公案可以辨別真假即烟匣上無非律濱政府出口印花者必係冒牌因著名之馬尼拉雪茄祇在馬尼拉製造出口必貼印花嗣後如有冒本政府出口印花者必嚴辦不貸此告
國內稅務司屈里尼達德
請諸君注意匣上之印花及牌紙上之 MANTIA
一字
馬尼拉華生公司啓
柯連地雪茄烟廠
駐華經理德高洋行

神功 奇效 散面鏡
髮生 膠包 出頭

男宜丸

昌 戒 金

[illegible]

歐美時表兩大明星
瑞典模範圖
WALTHAM
MOVADO
社建亨

[illegible]

恭祝國慶




限軍學兩界學生乃

本行現向各國名廠定購各款手錶三百餘種，其價目由五元起至五十元不等。凡欲購買者，請到本行面議。本行地址：香港中環皇后大道中。

是也。本行現向各國名廠定購各款手錶三百餘種，其價目由五元起至五十元不等。凡欲購買者，請到本行面議。本行地址：香港中環皇后大道中。

一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

現有軍事界、學界、商界、各界人士，如欲購買者，請到本行面議。本行地址：香港中環皇后大道中。

美手表支行謹啟

算無人活丸經閉女婦

藥聖一第癆血乾

此丸專治婦女經水不調，赤白帶下，子宮虛冷，久不受孕，產後諸症，以及一切婦科雜症，服之立見奇效。每瓶銀一元二角，各大藥房均有代售。

靈正真喘定咳止錠安平

此錠專治男女老幼咳嗽、氣喘、痰多、肺弱等症，服之立見奇效。每盒銀五角，各大藥房均有代售。

頭不痛了

STEARNS HEADACHE WAFERS
MADE IN U.S.A.

頭痛時
急服之
國安華
公司之
立藥頭
可止痛
刻奏效
請認明
認明紙
紅盒上
文紅色
字及英
藍色字
角形

中國各大
藥房與科
發藥房均
有出售

(郵投法者品價實錄有知照註欄商)

善治老幼咳嗽痰喘氣急
立止 咳喘 補肺 霧
本館記名功効神速誠為救世之良藥也

[illegible]

濟生老白濁丸

專治體虛

貴劉鶴一堤鄉補保斷金二六每盒立勞男尿原白作平便或白十過歲此十世來
而前升○功助腎壯元氣正陰不閉於通經事獲後萬壽年度齡九十閏置
上賜下賜功助腎壯元氣正陰一藥速愈久經常使流涕時發熱心偏痛心痛
生帶淋濁更變難醫者有元女視服能除病苦口白立辛四年有血症救
生第一國醫大丸者一雙屢不此將全愈火又刺一僕謝之不勝手研費
製方來賒加外同以有科量科費丸變老旺有驗點油滿老樹皮確究該除

利華公司

紗羅夏布
洗濯最宜

利華公司

競賣大廉價

用戶現售

批賬例外



電氣世界。大放光明。時屆雙十節。普天同慶。電燈點綴尤為特色。本公司受歐美華各廠特種委託。趁此機會。將大減價。二禮拜。應時推廣。出品。飛利浦。亞斯令。奇異。三角牌。地球。嗶嘰。鐵鎚。老鷹。牌等。索爾各界贊許。皆照原價對折。每打二元至三元。各種哈夫泡。並同減價。其他電氣物品。尤為克己相宜。價廉物美。難得碰著。各界幸勿交臂失之。

大中華電器材料公司啓

英大馬路四二二號

電話五二二〇號

謝程少卿
眼科

油寶至毒瘡
 秘方秘驗奇
 公認水皮一瓶全瘦而如何效治瘡
 行內上國五第發十餘年或成或敗
 友誼加藥要一百指有金至之代價
 氏路費科藥方及功立油有年瘡
 根二元每粒如奇食

根 陽 血 一

白帶丸

同路費洋帶丸不論者止此黑不最

發售一埠少發可初下凡心下下
行號上國每包如服老為肝瘦下多
陀海寄金服有之病經血如急親
化雲郵一不二及科之血多親
北崇鄭元次信金證之濕後陷瘦
製路安不到可斷虛良散患成知
藥西運效曉將根洲附瘡城而日
公馬寄還白此永多既瘡瘡久

人試服
薄愛醫藥社
上海北京路七號

治心胃氣痛、嘔吐酸水、婦女經閉、赤白帶下、小兒疳積、驚風發熱、咳嗽痰喘、哮喘不止、傷風感冒、頭痛牙痛、一切雜症、無不立效。

每瓶一元二角，大瓶二元四角。總發行所：上海南京路七號薄愛醫藥社。

丸調金千

婦科至寶

第一要緊之藥也。凡婦女月信不調、赤白帶下、子宮虛冷、久不受孕、產後血暈、惡露不盡、胎前產後諸症、服此丸無不立效。每瓶一元二角，大瓶二元四角。總發行所：上海南京路七號薄愛醫藥社。

此丸專治婦人經期不調，赤白帶下，子宮虛冷，久不受孕，產後諸疾，以及一切婦科雜症，服之立見奇效。此丸乃婦科聖藥，不可不備。

女婦經丸
痛腹期經

每盒一元
 每盒五角
 每盒二角
 每盒一角

此丸專治婦人經期不調，赤白帶下，子宮虛冷，久不受孕，產後諸疾，以及一切婦科雜症，服之立見奇效。此丸乃婦科聖藥，不可不備。

[illegible]



新聞報國慶增刊
大前門牌香煙

天台山麓題



大前門
牌確是
最先在
中國製
造之上
等香煙

德士古各種煤油出品

各種火油
幸福牌

汽車油

德士古油毛氈

此商標
即為
油質
超羣
功效
卓著
之表證



各種機器油
輪齒油
德士古柏油

尚有他種特製油品及備載

德士古煤油公司

總公司在上海四川路一百八十八號

分行

廈門 鎮江 蕪湖 漢口 廣東 香港 天津 青島 大連 奉天

恭祝十國國慶

取價特廉

貨質高尚

B. Diederich & Co., Ltd.



步進民國

盛名久著
全球風行

紙業之明星
紙界之首領

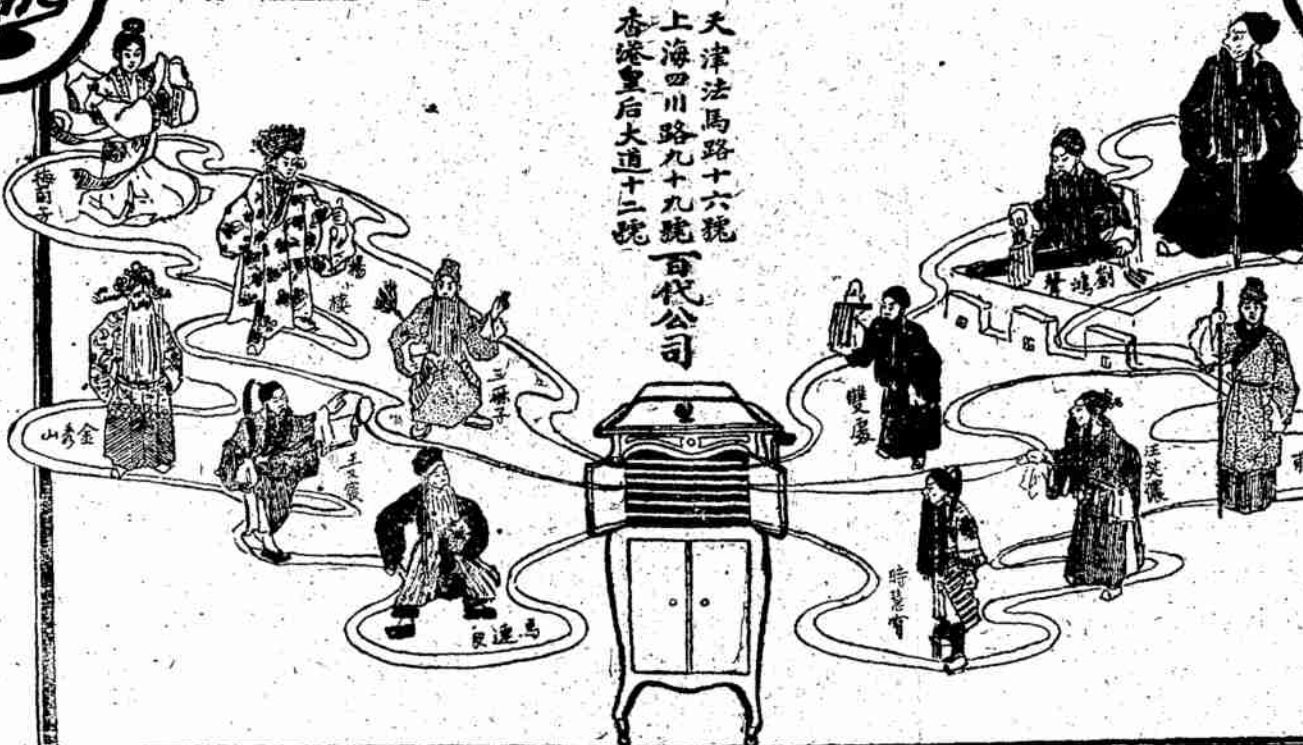
幾此商戰鼎盛之秋百業競爭而尤推洋紙一業為最僑商林立比比皆是故對於貨品之研究更不容漠視敝行素經粗細洋紙瑞興第騰本廠督造已久蒙信仰靡不力求實踐翼博商戰勝利之榮譽藉酬歷年賜顧之盛意凡屬粗細紙張及造紙原料均皆完備以備惠顧諸君之採辦焉

瑞典商第騰洋行祝

中華民國萬歲



須認明此鷄牌商標庶不致誤



此係本公司註冊商標諸君如購留聲機器及名伶唱片

百代公司特奏有名藝員唱片以祝國慶

天津法馬路十六號
上海四川路九十九號
香港皇后大道十二號
百代公司

(東雷)

倉箱滿盈	唐曰慶成	壬戌十月	又逢國慶	強顏爲歡
珠星璧月	宋曰天南	日歌且誌	法統恢復	與情感應
象微太平		昔病糾紛	今迴無賴	廣州開府
		職分南北	一斧兩柯	分威樹德
		茲幸休兵	禍及鄰國	卷甲解旗
		干戈永息	邦惡不立	國是杳冥
		十羊九牧	出言盈廷	湘江浙水
		波聲震輿	何如畫一	共守典型
		外交接濟	端恃太倉	青島收回
		我實利賴	繼其後者	威廣旅大
		金甌既完	安內輯外	度支匱乏
		高築嚴臺	張羅之術	利源莫開
		張君主持	劉晏理財	根本決策
		國乃斯依	撫此令節	代錫嘉名
		唐曰慶成	宋曰天南	金風玉露
		倉箱滿盈	珠星璧月	象微太平

9

鄧亮王理總務副

A black and white portrait of a man with glasses, wearing a suit and tie. He is looking directly at the camera. The photo is framed by a thick black border.

Yehonatan

川少顧長總交外



1

蘇省教育會會長張熙侯

A black and white portrait of a man with a beard and mustache, wearing a traditional Chinese garment. The image is grainy and appears to be a reproduction from a historical document.

◎壬戌雙十節之感想（魯）

10

黎元洪

非有通也安縣臨北開國會之國會爲僞者歟何況六銜八年又相議排斥不已則議憲法制定其果能行之如流水歟抑猶有若緩駘蹇屋不可以方軌駘蹇不必問矣獨虎好據地稱霸之傳帥與夫殘賊業業求安生事之人民即問之一發丑國會同一發丑國會之議員與夫六銜八年相議排斥不已者悉則不能姑然一問言然則憲法之爭果能不履約法之爭而起哉其否也誠國家之幸矣其爭也不且重爲國家憂歟其爲吾黨一省者何其在滬則國家有大興作不憤於民心吾黨常事先天下而稱其非自明吾黨經費自四百十五萬四千七十二元(按據十五年預算)政增則至五百五十萬五十三元(按據十六年度預算)政減則至一百四十二萬九千四百四十七元(按據十五年預算)選舉則至一千一百四十二萬九千四百八十五元(按據十六年度預算)民力殫矣(事三大夫矣)且且求工其刻削廢置之物夫猶可議曰利害之間固有相反者矣何居乎利害之切身者乃亦反寂然若無覺之反吾夫豈無一二人大譏狂悖新一醒迷夢相與協力扶危而救蹙然幸有憲黨而受吾黨憲黨之省諸君夫固曰此人民厥否之極矣而亦若者之盲於視者之之短於識然則進退之手吾黨事先天下之雄風養盡矣莊子曰莫莫大於心死死此罪非吾黨莫大之哀歟國稅之日適當省議會開會之日其能自振奮一洗此恥歟若曰不能猶有能國家之激國之使姑留五年預算之舊額稍釋重負有(國家預算議決議會會後其議決權然軍政兩費無窮膨脹至此省議會自當代蘇民力爭之)是皆未可知者也則安得不爲吾黨憂歟噫昔之夕雨作鵲語都矣大舜知鵲鳴如鵲起超冠天容沈雨兩鵲如樞又鵲始而不絕令予恍然同憶春明伏枕之時覺覺哀從中來不能已已予亦不知同天共地者將舞以不祥

1

[illegible]

第二次之恢復則國中紛爭驟削前復復難而愈劇而直接爲此次恢復之導火線者要僅爲李放直陳律之恢復則歷時既久變化多端一言恢復內都且多異議員本身未有變遷時雖一則竟又恢復可耳第二次之恢復則時不能照例之點也至於相同之點則第一次任之總統爲黎元洪第二次復任者亦仍爲黎元洪第三次集會之期爲一月人所熟習者爲憲法復舊案第一次之亦復如之吾人於感情聯席之於竊國憲法成正式總統早已早產生不到來月一日而民國憲法之機關一率準正軌康庶幾多日新國權日展而凡諸君俱可不必再言恢復矣

(五)恢復復中之爭執

民國不幸法統中危殆網一索凡俱奔扶危當要顧本源乃有所謂恢復法統之名詞發現於民國歷史中吾人贊成此恢復二字之意義乃對於國會之機關而非對於國會中各個議員份子而言明乎此言復乃爲會份子然則現在北京方在糾紛國會而議員中忽有所復民六民國六年黎元洪所解散之國會民八(民國

年在廣州集合之國會)之年八月三十一日衆院開民八議員大開議場舉段澤長爲大爲所第九月一日王正廷致電孫通八議員庶簡又大驚莫衷已矣王正廷遂至逃席以避從此以往九月二日五十七日十四之憲法審議會以及六月之衆議院常會均有民八議從而混跡此中法律問題如何固有待於異日之解決第二次解散以後有以謂議員而爲新國會議員者有謂議員而爲新國會議員者有低爲新國會議員而

一、成道

草早星有
厥顯之言謂之八會王下員日而又有
▲奧盟者五十二國
▲排俄解紛之成效
▲各國通力合作之始末
(春華)
國際聯盟之設美國前總統威爾遜實主張之當已塞關締和會之時聯盟章程奉天即傳列於對德和約之中其後對奧議和約中亦載聯盟全章其後美國議院不以其對德和約為然拒不准准美國遂未加入聯盟而中國則以署名於對奧和約仍入聯盟為一分子焉
自德奧兩和約既成國際聯盟遂以設立二年以來常開會於瑞士之日內瓦聯盟之成績若何吾人遠居亞東苦難聞知僅有時見聯盟開會之電報寥寥數語散見於日報中而已此不特中國為然即太平洋彼岸之美國亦不入聯盟之故亦常不知聯盟所為者為何耳且以聯盟並無無異之故竟有以奄奄一息目之者即哈定總統亦嘗有國際聯盟似已物化之語
然則國際聯盟其果有終矣否乎曰未也且非特未死其生氣勃然尙有日暮一日之象較諸初生時之脆弱無力大不相同即以望之國而言其先不遇數國則指可盡也且與盟者大抵皆大國弱小之國願望生提今則入盟之國以而小者十之五以上其長

各國。尙被

時假令當時有一國際聯盟在機關永設國知慘禍不可終免徵比如去歲南斯拉夫國亞因國疆相爭有侵起干戈之勢國際聯盟亞因之即已集會查機關自任人物自在起而應變未有星火燎原之憂也語云有備無患似之大會藏藏開一次會場亦無定所每三月必開一次於日內瓦如遇必要之時議會之會員半為大會所推故該評議會不生而出負擔揮百事之責二年以來評議會之衝突迭起相互之憎解其主張之堅決固已彰彰在人耳目矣評議會之行舉或必此項報告大會中可以公開謂以代表聯盟評議會之趨向去年大會之時英國以決議議會行事之不實然非難之加係屬少數且要舉指落按大會之宗旨而行則其有大影響於知也今大會與評議會之界限雖不甚分明而會之於大會處將一如行政內閣之於立法機關國際聯盟長此存在其辦事方法與組織雖所變化即按之國際聯盟之章程亦覺隨時改

時可用又安
與亞爾巴尼
出而排解九
過不測即可
無患國事
而評議會則
亦得至開評
賣由大會
於解決國際
辦事之勝
報告於大會
之方針而定
恒爾頗斥評
評議會今歲
於將來更可
將將來評議
院亦未可
病度勢必有
比較是歟無

大會與議會之關係。其關係之重要。非僅在於其組織之健全。而更在於其功能之發揮。蓋議會之功能。在於監督行政。而大會之功能。在於監督議會。此二者之關係。實為一國政治之關鍵。...



中華民國駐日大使 姚仲

吾國之商業外交與太平洋商務會議

今日之言論。多言及太平洋商務會議。此固非偶然。蓋此會議之召開。實為世界商業外交之重要事件。吾國之商業外交。自應以此為重心。...

二代表亦不誤。則解決之案。尚有商榷之餘地。不然而無代表。則不能解決。此代表之重要。實非筆墨所能形容。...

吾國之商業外交。自應以此為重心。蓋此會議之召開。實為世界商業外交之重要事件。吾國之商業外交。自應以此為重心。...

今日之言論。多言及太平洋商務會議。此固非偶然。蓋此會議之召開。實為世界商業外交之重要事件。吾國之商業外交。自應以此為重心。...

上海交通銀行

恭祝國慶



本行自置行屋在三馬路外灘十四號

營業科目									
電匯	信匯	旅行匯兌	外國匯兌	各項存款	各項放款	貼現	收現票據	兌換外幣	買賣生金銀

資本金 一千五百萬元
公積金 三百廿二萬三千八百廿八元

總行設在北京 分行七十餘處
上海分行行長盛竹書 副行長黃筱彭
電話 中三五二號至 電報掛號 (滬)

國人宜學習工商外交



植維馬周樹

國人對於外交莫不曰政府而政府之外交實由國民之外交而得之。國民之外交者何？即國民對於世界之地位與責任也。...

經濟上銀行與社會之共同



長會公行銀海上

一國之經濟與銀行實有極密切之關係。銀行之發展與社會之進步相輔而行。...



理行銀國中津天

孫壽十

不佞之所祝於我銀行業者。銀行之發展與社會之進步相輔而行。...



理總代行銀業興江蘇

廣青徐

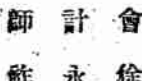
希望今年雙十節以後之金融。金融之發展與社會之進步相輔而行。...

近年上海銀行界之進化。銀行界之進化與社會之進步相輔而行。...

經濟上中國之新生命。中國之新生命與經濟之發展相輔而行。...

也。吾人民無不勇於抵抗軍閥及其附屬政府。勢有所不然而而敵作。亦有唯一之妙策。其策維何。曰。梁堅清野四字而已。最近上海舉行公會宣言。拒絕新公債。此爲人民對政府所第一次實戰。吾輩當繼續贊助。視其成功。今後金融界將與政府絕緣。則社會金融保持穩定。方不致受政府之惡影響。民所有之資財。有限之實業。地方爲軍閥所掠奪。保存一線之生機。處吾民不主歸降於盡矣。

密察實戶其甚然。然社會團體隨智相沿。絕其生計。自取致死之禍者。吾人所以不得不大聲疾呼。特致警告。吾國貧富階級。雖不若歐戰之種族。富者輒指指恣欲徵復。限制貧者亦不知撙節。事取無厭之浮費。無益之消耗。日益加多。以致上驕下暴。墾殖墮落。隨落至此。可爲浩氣。竊謂今後邦人不自檢束。則亦已耳。若有絲毫修飾。之宜。遂除一切有妨生計之舉。隨其大憲者。早矯之制。必須革除。生育過度。必須限制。以民國十年來兵事之多。水旱之災。連歲不絕。隨而人口繁盛。有增無減。(此據海關統計表)利源未生。生事憂急。竟食者衆。競爭愈烈。殺人之禍。將一發而不可遏矣。嗚呼。隨今創造。不可不慎。僥倖乎哉。以上五種。惟其罪人。皆吾之工。其他條目。不暇詳述。即就此五端而論。邦人果有熱心。而力行為中國壽命之。週。同生之。知。其。在。其。期。乎。



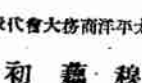
Abschnitt) 在今日已成普通職業的職業。然會計學與簿記學(Buchführung)有區別。簿記員與記帳員(Rechnungsbeamter)亦有區別。吾人明其分別。當進而謀會計員職務之獨立及會計學界盟之普及。

會計學隨經濟之進化而趨益發切。不能分離。其間雖有顯著之區別。凡計算金錢之用。皆處理物品之進出。以及整理一切財產上之增減變化者。核稱之物曰會計計錄。此會計計之結束者。則曰帳簿。簿記學即研究帳簿記錄之方法及順序者也。至於會計計。則其研究之範圍較廣。當未經帳簿記錄之前首須視其法助。以示帳簿記錄之程序及範圍。而後記錄有所依歸。庶幾有條不紊。若網在綱。至已概略而後記錄。然後進行事務統計。以示帳簿計算所得之結果與成績。而後進行所有事務統計。可觀成於既往。定方策於將來。故簿記之範圍較狹。會計學之

以擔任會計上重要事務之使用人⁽¹⁾。而解釋之。夫主計員與記帳員。同爲使用人。同爲擔任會計事項上之任務。一經主計員上之任命。一僅負有記帳事實上之任務。譬如醫師與看護婦。病人朝夕之呼吸與飲食。若有差錯。可以毀滅病體之。其職務恰如記帳員。而醫師。蓋其報告。可以診斷與指示。有難醫。以簡易治療之手術。與方針。其任務恰如會計員。原來病人呼吸與運動等事情。皆主計員之職務。恰如以毀滅病體之。不妨令看護婦。任之。於是而知主計員處於領導之地位。而記帳員則係從

各國銀行公司之會計員，係係銀行公司雇用之使用人。但其職務，除因賬簿之整理計算而外，關於交易上顧客之性質財產之應用與營業之進退銷路之價廉與否以及董事經理及其他使用人有無何私舞弊情事，會計員應負有監督核對之責任。其職務效能非僅登記上之計算與算已也。故其會計員與經理人平等，且往往受經理人之待遇焉。

我國銀行公司之會計員，其職務殆與記帳員無異，不獨不能監督營業及經理人之私私舞弊，且其職務不為人所重視，而與經理人平等者，甚至其地位不能與營業人員享受平等之遇。故其會計員，而面不若歐美銀行公司之記帳員，尚有一部分職務可以行使也。不審其權是就我現狀言，倘擔任會計事項之使用人，其職務確未始能記帳，或地位未能平等，則會計公司銀行之重員，若監察人董事經理員等，其職務地位亦多不及董事及經理之尊榮。我今日大察，往往往視監察人，為無足輕重之



自設以上監察人資格可以照數減半者觀於此種地
對外信用其職權範圍則有實效而職權效能則相
對於會計員欲確其地位者其職權則會計學之
究更加重要否則若以種種之爭論而欲任經理之職
終殊有仰事兼理之累是而已國之爲會計員者
自暴自棄努力以求其在我也

實業

今日農工商業致病之癥結

而二三耆舊民食棄則遺閭閻多人民所受之瘡
苦甚矣。不特如良陽而已。蓋於招兵以禍國。此輩結所
在之患。

鄉無屠屠轉徙入城。口食多。物值以之而昂騰。工業未
昌。生計苦無所附。當地居民。生活上頗受不良之影響。
不待言矣。字字憂民者。市往往有軍隊駐紮。設不幸一
因故兵變。玉石不分。地方繁盛。如直隸之高陽。湖北之宜
昌。河南之許州。地方密鑿之精。第一。而化為荒涼。
雖吾民以何冤案而遭此劫。且也轉兵自衛者。有群亦

之也。

輕於出師者名。勇於私鬥者不武。一家骨肉中。假意遂逐。利而鬪兵。五族共和。四鄰無難。地乃有疆。故曰現因公私兩面之端。或會合通盤。無從預備。以上海商船被劫。糧道勞費爲梗。軍實到處。概行截留。貨價在望。上海商船敢扣。糧道勞費商賈不前。各地各關。阻礙不通。萬般貨物。難以成交。運兵愈忙。謀交通匪。運貨物。圖割之計。商民受空虛之害。況乎出動將軍。原意所應供調遣。即使輕騎奔去。一塵不揚。而地方已陷受虛驚。何況設心營募。無端多方。屢申警告。承其賊殺。大吏所轄千里之地。此點結怨。在三也。

南方開算餉之緣由。一戰餉耗數十百萬。陣地殘破。軍非國家赤子。善後復慎。免克低價償還。軍事家死衛其生。縱於往事。迷信武力。隱然召名將而期許。豈知今日青島易勢。捷速而徒獲武功。德昔昔兵治。監臨十歲所向無敵。而顧以袁子內蕭甫之儲精。其大原因得領餉之策。

奇公限有伙股

證券 棉花 紗布 金銀 糧食 油類 皮毛

恭祝

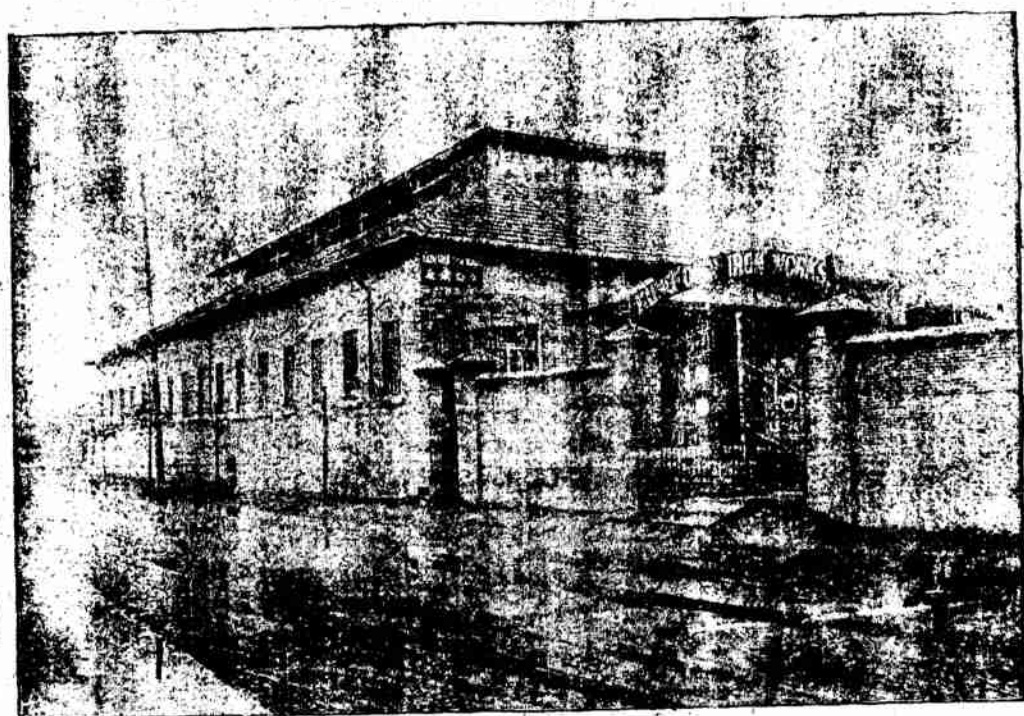
中文「物」三六七

理事室 中央三八七六

分機 中央五五〇一至五五二〇(念錢)
中六六八六一至六八七〇(十錢)

號一路川四海上*地在所

公勤鐵廠 恭祝國慶



吾國實業方始萌芽將來進步發
展正無窮盡然抱此希望端賴有
精良之機器方得收美滿之效果
查吾國人自辦之機器廠欲求差
強人意者至不多得安望其能製
造精良之機器以副實業家之採
擇於是不得不求諸異邦利權外
溢至無底止良可慨也鄙人等薄有機
器學識爰集鉅資自建工廠備有
德國最新式機械製造各種機器
引擎與歐美貨品有同一之功效
並聘有德國工程師繪圖計劃改
良各種實業機器冀挽利權於萬
一倘蒙 各界參觀指教或詢問
一切機器定貨等事請隨時 駕
臨接洽或 賜函垂詢立即奉復

上海楊樹浦臨青路(電話東二百十四號)

公勤鐵廠經理黃寅齋啟

本廠製造各種機器日後絡續
圖解登報以供實業家之研究
尙望閱者注意



恭祝
各界
進步無疆

中國南洋兄弟煙草公司敬祝



◎中外合辦之性質（李析）

(修訂法學館調查員法學士)

外國人我國經營各種實業或個人為營業主體或
以公司為營業主體然實際上以大規模之公司經營者
居多故其實主雖非華商而近來我國人民頗知其不
利常提倡利權挽回之說外人利用吾民法律知識缺乏
上而敷衍其保持利權之說則所謂「中外合辦」者
表面而論係以緩和人種之反抗隨則見進吾國法律制
度日形發達隨以緩和人種之反抗隨則見進吾國法律制
之約束狼吞虎咽而蔽職職以來所謂中外合辦之
實業層見迭出不可勝記中外合辦之語雖未明言為公
司之組織然實際上大抵為公司且都係股分分公司無可
疑義余姑名之曰中外合辦公司一究其性質之所在
中外合辦公司事實上之觀念得分為三類（第一）中國
人與外國人合同組織公司與辦實業者名之曰「中外
人的合辦公司」（第二）中國資本與外國資本合同組
織公司與辦實業者名之曰「中外物的合辦公司」（第
三）外國人假借中國人名義與辦公司而設立公司與辦
實業者此之謂「變態的中外合辦公司」實言之即中外
人以外國資本為法律的合辦公司此等事實上之三種
中外合辦公司由條約上觀察之荷係依我國國三年一
月三十日公布之公司條例組織設立即適用公司條例
第五條第六條註冊程序者應認為內國公司其虛設
本店於外國而於吾國營主目的之商業或其他營業
者應認為內國公司抑係外國公司乎此在我國公司條
例既無直接規定又乏間接規定可以推知然據一八九
一年九月漢堡之國際法協會會議基於法國商法學者
利翁遜氏之報告股分分公司之本國實質為其法律上住
所所設之地為其本店所在地此殆為世界學者之公論
荷虛設其本店則就解釋上不得不以主目的之營業
地為主而認為內國公司矣
夫公司者即認為內國公司此吾國公司條例第三條之所規定
也其在外國法如英國之合夥雖不認為法人然公司既
得人格賦與證均為法人法國商法中雖無明文然商事
公司認為法人學說判例均無二致和蘭商法日本商法
以明文規定公司為法人更無論矣西班牙意大利荷
牙等國商法以商事公司對於第三者為法人在德國商
法匈牙利利商法瑞士債務法中多數學說或以無限公司
兩合公司股分兩合公司為非法然股分分公司均認為
法人要之公司法人之規定各國法制雖不一致然對於
股分分公司認為法人是各國法制之所同也我國今所公
謂中外合辦公司者大抵屬於股分分公司則中外合辦公
司言為法人或不不至於生枝節問題而既為法人則凡應
認為內國公司者皆為內國法人內國法人之應適用我
國法制之約束不可謂非當然之事所謂領事裁判權者
只能就外國法人管理不當因組織法人之股東有外國
人或外國資本而橫加干涉也是故今之事實上在我
國之一切中外合辦公司一經依法由主管官廳立案註
冊即不妨本語吾國主權管理理經令有領事裁判權之
存在亦不足使法權之實施發生障礙
雖然有不可不注意者中外合辦公司一種國際條約之
締結則即變為特殊之公司外強而我屬每結中外合辦
董事之條約而實際上用事者完全為外國人我國公
法私法既不能過問是無異全然立於吾國法制之外或
隱隱而居或橫行而貪食利或荷營業為名而侵佔土
地布置民政濫用警察權關於此種公司最顯著者莫如
南滿鐵路公司南滿鐵路公司權限之大規模之宏無異
乎日本在我滿洲設置之殖民政府府府會議日本又用
條約上中外合辦之故智使山東鐵路及其附屬事業由
中日合辦以條約締結之欲吾重蹈南滿鐵路公司之覆
轍幸未中計然聞山東鐵路有中日合辦之說我國當局
不可不慎重其事也

念 紀 之 會 國 復 恢

參議院議員攝影



財政

◎民國成立後之財政（唐林）

開漢賈氏著民國政史。自民國元年迄五年。凡五年間之財政情形。縷述甚詳。五年以後。則無從追憶。記者僅憑勒毅之語。於民國五以前。不願多所裁錄。而於現在之財政情形。竊有所發表。故斯篇皆可謂之「現在之財政」。唯立論上則不能不及於民國五以前耳。

世之論者。見現在財政之支絀。追溯民國三四年間之盛況。輒爲徘徊歎息。不直。此亦未深思之言也。夫法夥則趨變。則勢難持久。則良法今則視爲秕政。非本法身之有缺。實時勢不同使然。吾人試就民國十一年來之財政。可分之爲四時期。自宣統三年末至民國二年。方當大亂之後。舊制漸廢。省自爲政。舉一切解散。洋款協辦等。應由各省地方解歸中央者。至今悉運支配。中央毫無收入。而善後統一費。需所出。自不能不仰之外債。遂有比國借款一千萬鎊（先交祇一百萬鎊。後由善後大借款內扣還）瑞記借款三次。合一百零五萬鎊。克利斯浦借款實交五百萬鎊（原額一千萬鎊）善後大借款二千五百萬鎊。總國借款三次。合七千七百五十萬鎊。其他各省尙任意起彼。彼解消。以鐵路借款已其國。而至此則借債爲必要之圖。民二秋。關口既敗。而京畿失陷。粵隨之。民黨遂獲滿無餘。袁氏挾戰勝之餘威。應勝利之遺訓。各省長官。數解奉命。遂放財政權於中央。計三四年時。中央收入有國債二千五百餘萬元。田賦七千九百餘萬元。鹽稅八千四百餘萬元。關稅七千八百餘萬元。貨物稅三千四百餘萬元。正雜各稅二千八百餘萬元。解部專款二千九百餘萬元。各種雜收入二千二百餘萬元。以上八款。合爲三萬八千二百餘萬元。而其支出之大者。則爲國債九千八百餘萬元。陸軍費一萬三千七百餘萬元。海軍費四百餘萬元。政費一萬一千七百餘萬元。

以上支出四款。合三萬五千七百餘萬元。是入多於出者。且及三千萬元。是爲整理時代。

既而袁氏稱帝。頒於軍。風聲所指。手號從從。袁氏自發大局。僞合然網已弛。統無術況矣。失戈復擾之際。所費尤多。計民國五年。歲入不敷約八千萬。民六約一萬萬。時則歐戰方殷。蘇東漸。實食其利。資本家溢。遂起投機之念。結託一己。以收盤還之效。於是高息借款。至再而三。其數達此金一萬五千萬元。段氏棄國。全賴於此。此集迄於民國八年。是爲財政衰頹時代。

民八以後。直隸直奉兩役。首禍起京師。流毒全國。軍閥之勢。益熾。軍閥之虐。愈甚。裁留日。民困日甚。計最近中央收入。十一年五月底至六月底。爲雜收入二十三萬餘元。鹽稅三百三十餘萬。關稅五十萬。而關稅僅備可用。鹽稅則用途已定。是中央之得而支配者。月止二十餘萬而已。杯水車薪。何濟為一。於是銜薪罷工。政府解體。關餉預借。實車間加。是爲財政潰滅時代。

通觀四時代之中。似以三四年爲最銳。以現在爲最劣。而究其實。則亦時代之力。非三四年間之長財者有專長。而目前之美國計者。爲獨拙。民二八。信用爲較厚。而現狀爲特薄。也。彼民國二年。大興外債。似以借款爲當時財政唯一政策。夫所能如此者。歐美諸國財力方充。而致樂於於我國政治前途。故基於投資。非我國借款政策所能致也。此三四年之間。政府之力。足以制諸省。故諸省奉命惟謹。中央收入。得以源源不絕。非中央真能以整理財政爲志也。其時外債迭起。則轉其視銀錢如聚於四散。而用之之元。年公債。遂是漸變市場矣。如三十四五年。各公債。

各省稅捐。稅爲自保之計。中央則率有賄款延期。鈔幣低落。及民信借款。點綴其間。以資救應。故財政衰頹。而猶能維持拮据支持也。雖然。若借款若內債。若紙幣。若諸短期借款。非不足取給一時。而爲政府之債務。則一歷久積厚。卒達今日之試。試考現負債。列表如左。

有抵押之長期外債。約十萬萬元
無抵押之長期外債。約二萬五萬元
整理案內之內國公債。約二千五百萬元
第二期整理案內之內國公債。約三千四百萬元
三四年公債。約二千六百萬元
七年短期公債。約一萬萬元
九六公債。約一千萬元
各銀行號短債。約三千七百餘萬元
中央銀行存款。約三千萬元
各機關經費庫券。約三千餘萬元
各鐵路債。約六萬萬元
欠餉。約六萬三千餘萬元

尚有各省之內外債。不計其數。已達二十五萬萬元。國債增進之速。如此。其影響於財政者至大。如民國三年國債。庫付本息。爲九千八百餘萬元。五至一萬三千餘萬元。七因賠款延期。及金鈔低落。減至一萬一千餘萬元。八增至二萬一千餘萬元。本年亦在二萬萬以上。益以最近發行之勸業券。十一年八萬公債等。將來發行日益增。來日大難。可無怖乎。故統觀民國歷年財政之變結。總有三端。一爲中央經費。與地方經費之增加。無度。二爲內外債本息之增加。三爲中央財政與地方財政之混淆。三者不能解決。中國財政終無上軌道之一日。願就三者一舉之之。

地方經費之增加。初無統計。即就中央而論。三四年間。每月政費。不過三百五十六萬。至七萬。其後竟達千萬。至最近實行行政。大批裁員。而財政支出之政費。月計二百九十六萬。軍費五百四十萬。合計八千四百萬元。而收入實只三千萬元。相差之鉅。實駭聽聞。今試列現現在支出項目如下。

（一）公務各項經費。一萬四千八百餘元（二）國會經費。四十一萬九千餘元（三）國務院經費。十二萬四千三百元（四）國務院經費。一萬九千五百餘元（五）審計院經費。四萬四千三百餘元（六）參政院。二萬零五百餘元（七）清吏司。一萬三千九百餘元（八）文官司法官官薪等。或移或改。共計四萬四千二百餘元（九）外交部各項經費。六十五萬一千二百餘元（十）財政部各項經費。十萬九千六百餘元（十一）幣制局經費。二萬八千一百餘元（十二）公債發行局經費。七千一百餘元（十三）陸軍部各項經費。八十五萬五千九百餘元（十四）海軍部各項經費。八萬五千四百餘元（十五）海軍部各項經費。七萬二千二百餘元（十六）教育部各項經費。二十六萬五千四百餘元（十七）農商部各項經費。十萬零五千五百餘元（十八）水利局經費。六千七百餘元（十九）農林部各項經費。十萬零一百餘元（二十）清吏八旗各項經費。六十三萬三千四百餘元（二十一）三關及津貼。日金三千三百餘元 佛郎五千餘 美金五百元 銀元二千三百餘元

以上爲財政直接其由財政部支出之軍費如下。

（一）陸軍部直接其由財政部支出之軍費。十萬二一（二）海軍部直接其由財政部支出之軍費。十萬二一（三）各處兵工廠。差遣諸薪俸。十四萬八千二百餘元（四）各處兵工廠。差遣諸薪俸。十四萬八千二百餘元（五）各處兵工廠。差遣諸薪俸。十四萬八千二百餘元（六）各處兵工廠。差遣諸薪俸。十四萬八千二百餘元（七）各處兵工廠。差遣諸薪俸。十四萬八千二百餘元（八）各處兵工廠。差遣諸薪俸。十四萬八千二百餘元（九）各處兵工廠。差遣諸薪俸。十四萬八千二百餘元（十）各處兵工廠。差遣諸薪俸。十四萬八千二百餘元（十一）各處兵工廠。差遣諸薪俸。十四萬八千二百餘元（十二）各處兵工廠。差遣諸薪俸。十四萬八千二百餘元（十三）各處兵工廠。差遣諸薪俸。十四萬八千二百餘元（十四）各處兵工廠。差遣諸薪俸。十四萬八千二百餘元（十五）各處兵工廠。差遣諸薪俸。十四萬八千二百餘元（十六）各處兵工廠。差遣諸薪俸。十四萬八千二百餘元（十七）各處兵工廠。差遣諸薪俸。十四萬八千二百餘元（十八）各處兵工廠。差遣諸薪俸。十四萬八千二百餘元（十九）各處兵工廠。差遣諸薪俸。十四萬八千二百餘元（二十）各處兵工廠。差遣諸薪俸。十四萬八千二百餘元（二十一）各處兵工廠。差遣諸薪俸。十四萬八千二百餘元（二十二）各處兵工廠。差遣諸薪俸。十四萬八千二百餘元（二十三）各處兵工廠。差遣諸薪俸。十四萬八千二百餘元（二十四）各處兵工廠。差遣諸薪俸。十四萬八千二百餘元（二十五）各處兵工廠。差遣諸薪俸。十四萬八千二百餘元（二十六）各處兵工廠。差遣諸薪俸。十四萬八千二百餘元（二十七）各處兵工廠。差遣諸薪俸。十四萬八千二百餘元（二十八）各處兵工廠。差遣諸薪俸。十四萬八千二百餘元（二十九）各處兵工廠。差遣諸薪俸。十四萬八千二百餘元（三十）各處兵工廠。差遣諸薪俸。十四萬八千二百餘元（三十一）各處兵工廠。差遣諸薪俸。十四萬八千二百餘元（三十二）各處兵工廠。差遣諸薪俸。十四萬八千二百餘元（三十三）各處兵工廠。差遣諸薪俸。十四萬八千二百餘元（三十四）各處兵工廠。差遣諸薪俸。十四萬八千二百餘元（三十五）各處兵工廠。差遣諸薪俸。十四萬八千二百餘元（三十六）各處兵工廠。差遣諸薪俸。十四萬八千二百餘元（三十七）各處兵工廠。差遣諸薪俸。十四萬八千二百餘元（三十八）各處兵工廠。差遣諸薪俸。十四萬八千二百餘元（三十九）各處兵工廠。差遣諸薪俸。十四萬八千二百餘元（四十）各處兵工廠。差遣諸薪俸。十四萬八千二百餘元（四十一）各處兵工廠。差遣諸薪俸。十四萬八千二百餘元（四十二）各處兵工廠。差遣諸薪俸。十四萬八千二百餘元（四十三）各處兵工廠。差遣諸薪俸。十四萬八千二百餘元（四十四）各處兵工廠。差遣諸薪俸。十四萬八千二百餘元（四十五）各處兵工廠。差遣諸薪俸。十四萬八千二百餘元（四十六）各處兵工廠。差遣諸薪俸。十四萬八千二百餘元（四十七）各處兵工廠。差遣諸薪俸。十四萬八千二百餘元（四十八）各處兵工廠。差遣諸薪俸。十四萬八千二百餘元（四十九）各處兵工廠。差遣諸薪俸。十四萬八千二百餘元（五十）各處兵工廠。差遣諸薪俸。十四萬八千二百餘元（五十一）各處兵工廠。差遣諸薪俸。十四萬八千二百餘元（五十二）各處兵工廠。差遣諸薪俸。十四萬八千二百餘元（五十三）各處兵工廠。差遣諸薪俸。十四萬八千二百餘元（五十四）各處兵工廠。差遣諸薪俸。十四萬八千二百餘元（五十五）各處兵工廠。差遣諸薪俸。十四萬八千二百餘元（五十六）各處兵工廠。差遣諸薪俸。十四萬八千二百餘元（五十七）各處兵工廠。差遣諸薪俸。十四萬八千二百餘元（五十八）各處兵工廠。差遣諸薪俸。十四萬八千二百餘元（五十九）各處兵工廠。差遣諸薪俸。十四萬八千二百餘元（六十）各處兵工廠。差遣諸薪俸。十四萬八千二百餘元（六十一）各處兵工廠。差遣諸薪俸。十四萬八千二百餘元（六十二）各處兵工廠。差遣諸薪俸。十四萬八千二百餘元（六十三）各處兵工廠。差遣諸薪俸。十四萬八千二百餘元（六十四）各處兵工廠。差遣諸薪俸。十四萬八千二百餘元（六十五）各處兵工廠。差遣諸薪俸。十四萬八千二百餘元（六十六）各處兵工廠。差遣諸薪俸。十四萬八千二百餘元（六十七）各處兵工廠。差遣諸薪俸。十四萬八千二百餘元（六十八）各處兵工廠。差遣諸薪俸。十四萬八千二百餘元（六十九）各處兵工廠。差遣諸薪俸。十四萬八千二百餘元（七十）各處兵工廠。差遣諸薪俸。十四萬八千二百餘元（七十一）各處兵工廠。差遣諸薪俸。十四萬八千二百餘元（七十二）各處兵工廠。差遣諸薪俸。十四萬八千二百餘元（七十三）各處兵工廠。差遣諸薪俸。十四萬八千二百餘元（七十四）各處兵工廠。差遣諸薪俸。十四萬八千二百餘元（七十五）各處兵工廠。差遣諸薪俸。十四萬八千二百餘元（七十六）各處兵工廠。差遣諸薪俸。十四萬八千二百餘元（七十七）各處兵工廠。差遣諸薪俸。十四萬八千二百餘元（七十八）各處兵工廠。差遣諸薪俸。十四萬八千二百餘元（七十九）各處兵工廠。差遣諸薪俸。十四萬八千二百餘元（八十）各處兵工廠。差遣諸薪俸。十四萬八千二百餘元（八十一）各處兵工廠。差遣諸薪俸。十四萬八千二百餘元（八十二）各處兵工廠。差遣諸薪俸。十四萬八千二百餘元（八十三）各處兵工廠。差遣諸薪俸。十四萬八千二百餘元（八十四）各處兵工廠。差遣諸薪俸。十四萬八千二百餘元（八十五）各處兵工廠。差遣諸薪俸。十四萬八千二百餘元（八十六）各處兵工廠。差遣諸薪俸。十四萬八千二百餘元（八十七）各處兵工廠。差遣諸薪俸。十四萬八千二百餘元（八十八）各處兵工廠。差遣諸薪俸。十四萬八千二百餘元（八十九）各處兵工廠。差遣諸薪俸。十四萬八千二百餘元（九十）各處兵工廠。差遣諸薪俸。十四萬八千二百餘元（九十一）各處兵工廠。差遣諸薪俸。十四萬八千二百餘元（九

念 紀 之 會 國 復 恢

影 攝 員 議 院 議 衆



●歐洲諸國之財政現狀

(平明)

上歷史上可爲償債之財源者宜若國庫兩難妥爲處置者之現狀於左

一海關實行二五附稅之時稅收可增至一萬一千萬餘元較舊數約增三千五百萬元。若實行值百抽二五之時則所增者必更多。可爲償還外債之基金。

二鹽稅爲數歷年有七千萬元以上。除去西南各省保留一千八百餘萬外中央尙可得五千二百萬元。然稅留之風日熾如東三省如蘇北浙江且有阻撓西南之勢中央鹽收必尙減少。而鹽釐稅或鹽課作抵之內外債名目尤繁。彼九六公債只其一部分而已。最近湖廣鐵道之利息年需一百九十餘萬鈔。亦由鹽稅撥還。加以東三省之稅留福建浙江議起而效之。故鹽稅減少在政府之意初欲以鹽釐充稅費而事勢所迫又不能僅恃爲償債之補助耳。

雖然關鹽兩難究爲中央收入之大宗。但能用之於償還外外債之途。既可堅國家之信用。又可固國家之財產。未嘗非計之得。雖有外人管理之終將歸於總督處此者。惟加稅則必致爲難。而地方財政收入減少。而地方財政必因之益窘。將何以圖利而補稅之。是非有通籌預決不可也。

至中央財政與地方財政之混淆。尤爲我國財政之異象。試覽歷年預算。幾無一財源非中央所應有。而事實則大謬不然。如中央直接收入六項。一國稅年約七八千萬。二鹽稅年約八千萬。三烟酒牌照稅。四烟酒釐稅。五酒釐稅。六契稅。增收牙稅。增收等約一千六百餘萬。四印花稅約六百餘萬。五烟酒公賣稅約一千二百餘萬。六肉官產收入約一千一百餘萬。除二項不計外。餘四項合計四千餘萬元。而今則所收不逮十。一賦在預算上亦約四千餘。而今則全歸地方支配矣。而地方財政中又有國家預算與地方預算之別。地方之國家預算中又有省軍兵。撫其武力。肆意侵奪。中央稅收入增加。人民之負擔。或則濫徵省債。而指中央之收爲抵。一言談之。亂絲撒沙而已。近日中央有召集財政會議之說。將於政局不能統一之中。先謀財政上之解決。劃分中央與地方財政之界限。此實不可稍緩之圖。而顧且目以觀其成也。

●歐洲諸國之財政現狀 (平明)

歐戰告止。已數載。建設問題。茫無頭緒。參戰之國。庫因於重債。國民困於重稅。幾於無法以善其後。英國之 Budget Committee 報近特刊「歐洲建設」一採集各國財政經濟專家之言。論報告。披露各國財政經濟真相。茲據此類列歐洲參戰諸國之財政現狀如下。

▲英國 英國財政。現以國債問題占最重要。內外債之總額。一千九百十九年三月抄計。有英金七十四億三千五百萬鎊。(每鎊現約合幣幣八元) 本年三月抄計。有七十六億五千四百五十萬鎊。惟債額雖見增加。外債及流通債券減少。貨幣之價值上。固已見其趨於平穩。而算收入共九億十兆零七千七百萬鎊。支出共九億十兆零六萬五千鎊。預計明年國稅所得等項收入。須減少八千七百八十萬鎊。國庫總收入將縮爲八億二千三百兆零七兆出方面。因美債訂於明年開始付利。增出二十五兆。將張爲九億三千五百兆。兩抵不敷一億十二兆之巨。其產按照舊百抽五以上至五以上之累進。稅其資本之一次。用之清償國債。以爲一勞永逸之計。保守自由黨政府。則認此計畫爲重創資本。損害稅源。足以牽動通商。決之爲不可行。國債問題。蓋將爲英國國家財政之最大難題。

吾國與教育二十年矣。而卒未收教育之效者何也？曰不注重實際的教育故也。彼博端能課者無論矣，即當年授課者謂其能密切於實際乎？吾未敢信也。欲後記已否者論矣，即毀家棄學者謂其能密切於實際乎？吾亦未敢信也。官樣文章者無學矣，即以教育為己任者，則其畢業於實際不能得升學之錄取又不能謀相當之職業，致大失家庭社會國家之信用，過激者且目為高懸等國民製造所的精神，而後有切實的訓練。先有切實的訓練，而使有實際的教育，故吾人不當盡其訓練主義之偏阿，而奮其機械精神之有無。

(乙)教授：專事論中小學校之教授，吾國中學校之教授方法，大都為講演式，不時自習式無從發見，即啟發式亦不易多得，不特關於解釋文字上多用講演式，即關於辦理科科學上亦多用講演式。教師為自動的學生徒被動的通與其他各國之學校成一反比例，教授之習慣既不良，所以生徒果徒往住無自助的能力，實即教育不實際之一證。今後計是宜汲汲改進者也。

又中小學校教科太多，多為教育不實際之一體。國民小學有修身、國文、算術、常識、地理、歷史、理科、圖畫、手工、唱歌、商業各科；中學校有修身、國文、數學、物理、化學、生物、理化、圖畫、手工、唱歌、外國語、體育科；如生徒才質庸弱者不免飽食多薪得額大而不捐之弊，至愚魯者只覺五花八門，隨起隨落，恐學習數年連教務名字都不易明瞭。我思吾輩從前在私塾書房書院中生活及現今歐美各國小學與分科教授之中學皆無如是之辦法，是以教育不實際。因固執教授不切實，而實行教科太多故。一面宜減少教授法，一面宜減少少教益達途途之言見如下：

小學第一期前二年每日國語二堂術一唱歌及遊戲
後二年每日國語和國文二堂術一堂歌一首唱戲一唱歌及遊戲

小學第二期每日國文二堂術一科舉常識一英語或藝術科或農業商科

初級中學第一年每日國文三教學一英語二理科一第二年年每日國文二數學一英語二地理一第三年年每日國文二數學一英語二歷史一

上云小學第一期第二期初級中學各係照各省教育會議決之新學制而定。

(丙)器械：西哲有言曰健全之精神宿於健全之身體，故欲注重實際的教育非徒觀輸入手不為功也。嚴練於陶冶身心最為適當，其價值能使人心性為完全圓滿之發展，且融和其感情，強固其意志，并能使人身體之動作有抵抗外界之習慣實施之法，在小學則注意於體操，近有模擬遠足、跑步、夜行運動、雪中運動之活動外，此外如值日生靈敏動作競技及其他會場佈置一切等番使其手足靈敏動作活潑，而至異日成一無才無用之人，甚至中等以上之學校，則嘗提倡擊劍、柔道球技游泳冷水浴、艇競划、兵式體操、行軍練習及其他種種之田徑賽等，且能使之耐勞困窮寒暑耐煩耐勞苦為良子弟為苦學生如是而猶有身心不全者乎？如是而猶有教育不實際者乎？吾不信也。

國慶雙十節紀念
本社二十年紀念
的新出版物

上海
街盤棋
羣益
書社
印行

英文	英文
基礎	基礎
三千句	一萬字

精裝全一冊
定價一元二角
▲陳嘉編
精裝全一冊
定價大洋一元

紀念
期中
廉價
五折

本外
埠
十
月
一
十
號
止
止
爲
爲

一萬字的內容
三千句的內容

作文，會話的最大困難，雖因爲所記的生字不夠應用，本書是把英文中極常用的字選出一萬多個，按照會話上的各種事項，分爲二十四門，每門中又編列之爲若干類，凡各門中的應用字，大概都已盡舉，在平時，可以隨時隨地需要的一門去筆記，在作文會話的時候，有平日未記的字，又可以按門類去尋，必能立時尋出，可算是極便利的書。

在英文中選出極通用的句子三千四百句，四百五十個主要字，高舉起來，分做四百五十段，每一段的句子，都是這主要字的用法引例，記得一個字，就可以連帶記幾個字，知道這書上的用法引例，便可應用很多的變例，主要字是英文中的幹部，引例又是英文中的實用句，用一詞句，便舉多益，可算是極便利的記法，最活動的記法。

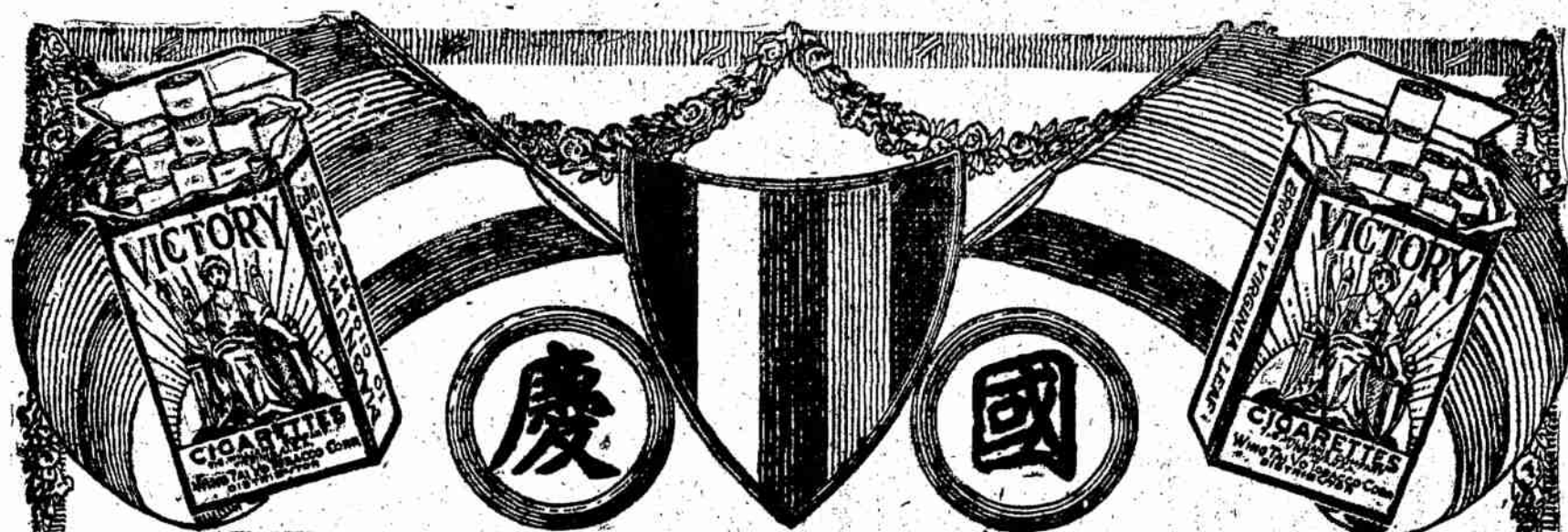
作文會話的利器

老船牌洋燭

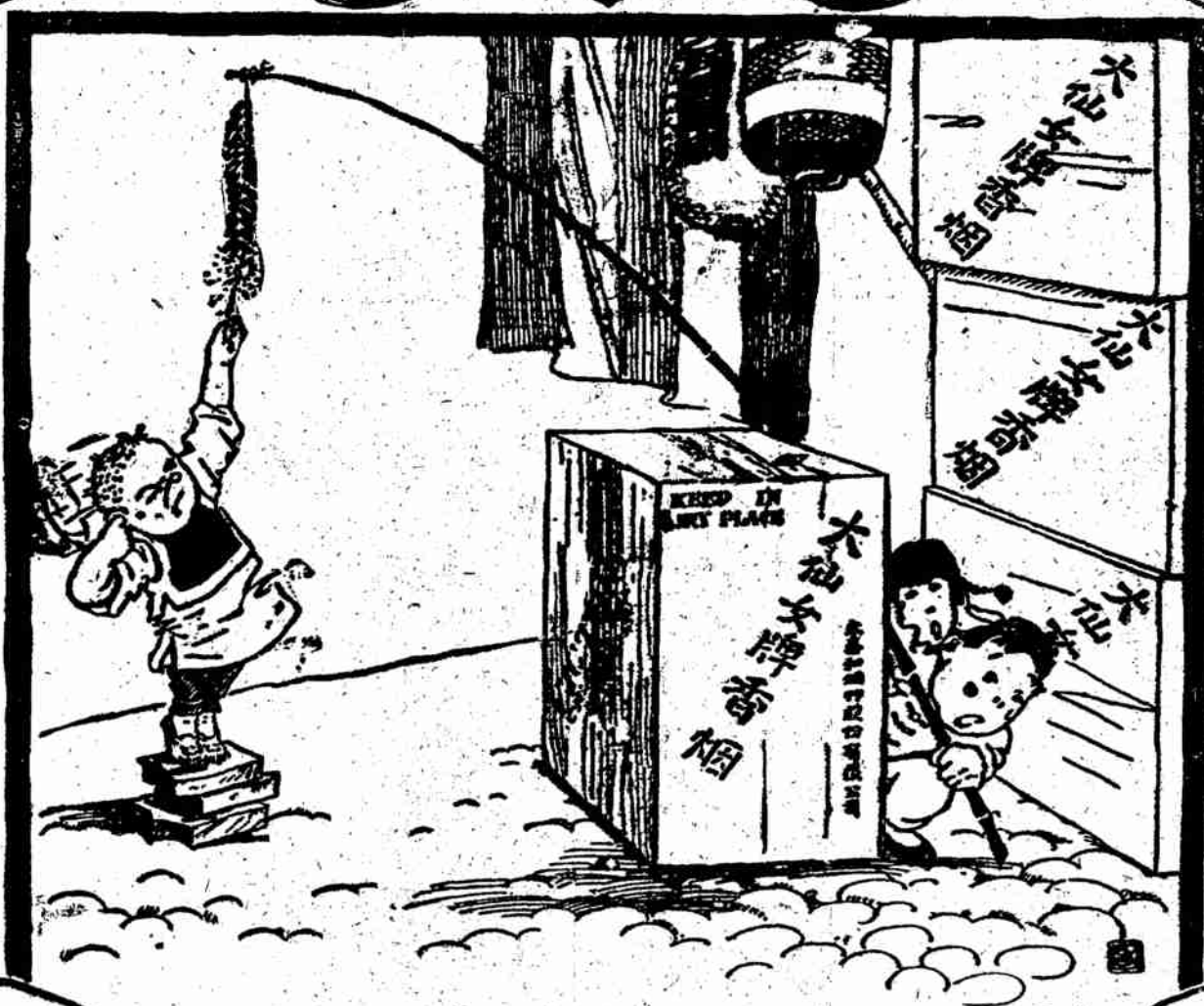
光明

白禮氏洋燭公司

恭祝



大
仙
女
牌
香
烟



大
仙
女
牌
香
烟



永泰和烟草股份有限公司

總 理



國慶紀念

驥製半夏

驥製半夏創始於二十年前不但全中國人稱爲消痰止咳神藥即西人亦皆信服各省醫院採取以治病者認爲極有價值之品其對於傷風咳嗽及痰飲等症他藥所不能治者速服半夏一錢立見痰化咳止較未服時大爲鬆動無論各種咳嗽新起久患一服即愈然本藥二十年來得獨享盛名及南洋勸業及國貨展覽會及各省實業展覽會或金牌或優待證皆因藥品神驗服者信仰有以致之也外埠假貨甚多 賜顧諸君請認明有辨真券者方是真無券者爲偽藥萬勿購買

大盒二元四角中盒一元二角小盒五角試服二角

廣嗣金丹

廣嗣金丹爲補腎妙品四時可服凡先天不足腎水虧耗骨蒸盜汗等症統可治意考此種病症患者頗多服廣嗣金丹一盒後可保使精神健旺全中國患腎虧之人服廣嗣金丹得痊癒者甚多每年中有數萬人可證明廣嗣金丹爲有價值之藥品且完全是中國藥料所製於華人體質極相合宜不偏不燥無毒無害未服諸君或有疑我爲大言不妨先購一盒試之必能使君得滿意之望惟希認明有辨真券者方是真無券者爲偽藥千萬注意

(每盒二元)(每料十六盒全八元)
(雙料每盒五元)(試服一元)

氣急仙丹

夫精生氣氣生神神氣充則百病不侵人過中年以後精血漸減氣不足故有哮喘氣急之患如少年色慾過度精血內虧先起咳嗽漸成喘急亦有兒童時天哮喘氣急不面如菜色形體羸弱若不早爲醫治無有不促其天年者本藥度修哮喘氣急丹無論男女老幼內傷外感新起久患服之功能益精潤肺快膈寬胸降有餘之邪火保受傷之肺金止久勞之咳嗽平氣喘之喘急並治傷風咳嗽等症百試百驗功確難述

大盒二元
小盒一元

附送止咳膏一張
試服三角

上海辦香廬藥房同人恭祝

振宇堂



Walk-Over

鞋皮女男

下如樣式季秋奇新



十雙祝慶

華革和行

南京路廿四號

男鞋每雙九元五角

女鞋每雙八元五角

著之猶如今日雙

十國慶價目從廉

之足使 光顧者

適宜之鞋配 君

式皮鞋本行當以

並希 各界親來一試新

售 各種優美絲襪

異樣優美鞋花

本行經理各種正頭呢

絨花邊五金紙料油漆

等貨如蒙 賜顧無任

歡迎

上海江西路十七號
麥邊洋行進口部謹啟

電話中央五五一號



法律



長總法司前

圖一

全國司法會議始末記

自中央人民對於司法之重視，而司法會議之必要，亦隨之而起。司法會議之始末，實為我國司法史上之一大事。茲將始末記述如下：

司法會議之發起，始於民國二十年。當時司法界人士，對於司法制度之改進，多有建議。其中尤以「全國司法會議」為最。此會議之目的，在於統一司法制度，改進司法程序，並加強司法行政。會議之發起，最初由司法部提出，並經行政院核准。其後，各省司法廳亦紛紛響應，並推派代表參加。

會議之籌備，由司法部負責。其時，司法部已派員分赴各省，徵求意見。並擬定會議之組織、地點、時間等。會議之地點，定在上海。時間，定於民國二十一年十月。會議之組織，定為「全國司法會議」，由各省司法廳長及代表組成。會議之經費，由司法部撥付。

會議之開幕，定於十月十四日。當日，各省代表齊集上海，並舉行開幕典禮。會議之進行，由司法部主持。會議之內容，包括：(一)統一司法制度；(二)改進司法程序；(三)加強司法行政；(四)其他有關司法之事項。會議之進行，極為順利。各省代表，均能積極參與，並提出許多有益之建議。

會議之閉幕，定於十月二十日。當日，各省代表，均向司法部致詞，並表示對司法會議之支持。會議之閉幕，標誌著我國司法史上之一大事告一段落。會議之成果，將由司法部彙編成冊，並分發各省司法廳參考。

會議之成果，可分為三點：(一)統一司法制度；(二)改進司法程序；(三)加強司法行政。會議之成果，將由司法部彙編成冊，並分發各省司法廳參考。會議之成果，將由司法部彙編成冊，並分發各省司法廳參考。

會議之成果，可分為三點：(一)統一司法制度；(二)改進司法程序；(三)加強司法行政。會議之成果，將由司法部彙編成冊，並分發各省司法廳參考。會議之成果，將由司法部彙編成冊，並分發各省司法廳參考。



會議之閉幕，定於十月二十日。當日，各省代表，均向司法部致詞，並表示對司法會議之支持。會議之閉幕，標誌著我國司法史上之一大事告一段落。會議之成果，將由司法部彙編成冊，並分發各省司法廳參考。

會議之成果，可分為三點：(一)統一司法制度；(二)改進司法程序；(三)加強司法行政。會議之成果，將由司法部彙編成冊，並分發各省司法廳參考。會議之成果，將由司法部彙編成冊，並分發各省司法廳參考。

會議之成果，可分為三點：(一)統一司法制度；(二)改進司法程序；(三)加強司法行政。會議之成果，將由司法部彙編成冊，並分發各省司法廳參考。會議之成果，將由司法部彙編成冊，並分發各省司法廳參考。

論我國法律之修正與解釋



南炳馮

我國之法律，素以「禮法合一」為特徵。其法律之修正與解釋，亦多受「禮法合一」之影響。茲就我國法律之修正與解釋，略加論述如下：

法律之修正，是指對原有法律之條文，進行增刪或修改。法律之解釋，是指對法律之條文，進行闡釋或說明。法律之修正與解釋，均為法律實施之必要手段。茲就我國法律之修正與解釋，略加論述如下：

法律之修正，是指對原有法律之條文，進行增刪或修改。法律之解釋，是指對法律之條文，進行闡釋或說明。法律之修正與解釋，均為法律實施之必要手段。茲就我國法律之修正與解釋，略加論述如下：

我國之法律，素以「禮法合一」為特徵。其法律之修正與解釋，亦多受「禮法合一」之影響。茲就我國法律之修正與解釋，略加論述如下：

我國之法律，素以「禮法合一」為特徵。其法律之修正與解釋，亦多受「禮法合一」之影響。茲就我國法律之修正與解釋，略加論述如下：

我國之法律，素以「禮法合一」為特徵。其法律之修正與解釋，亦多受「禮法合一」之影響。茲就我國法律之修正與解釋，略加論述如下：

我國之法律，素以「禮法合一」為特徵。其法律之修正與解釋，亦多受「禮法合一」之影響。茲就我國法律之修正與解釋，略加論述如下：

我國之法律，素以「禮法合一」為特徵。其法律之修正與解釋，亦多受「禮法合一」之影響。茲就我國法律之修正與解釋，略加論述如下：

我國之法律，素以「禮法合一」為特徵。其法律之修正與解釋，亦多受「禮法合一」之影響。茲就我國法律之修正與解釋，略加論述如下：

我國之法律，素以「禮法合一」為特徵。其法律之修正與解釋，亦多受「禮法合一」之影響。茲就我國法律之修正與解釋，略加論述如下：

我國之法律，素以「禮法合一」為特徵。其法律之修正與解釋，亦多受「禮法合一」之影響。茲就我國法律之修正與解釋，略加論述如下：

民之涉訟者及法官之判案。對此反比例之條例。究將何
所適從乎。夫法官判案。尤貴。指詞稍涉模糊。稽且不
可。更何況乎根本衝突。此吾之認吾國民商刑三律有詳
加修刪之必要者也。

閱湖北安徽江蘇浙江廣東等省銅元局曾在滬紛紛購買銅片每石市價二十八元照上海流行之新銅元祇重一錢七分計。每石銅可以鑄銅元九千四百枚。每石銅之市價二十八元折合銀元約計三十八元。非虛言也。此種銅元之鑄法甚家可告成也。不得志於

作此語者非吾知己也。

第二頁是一張洋紙歪歪斜斜的寫着幾行字道：北

領南移。無獨有偶。甚可恨也。今日國難。乃敢生寓

庫中。耳不聞無知之謠。目不視鮮明之戲。觸處傷情。苦

難言。豈非各法流來。其法甚家可告成也。不得志於

開政治總之天英雖今僅餘我范文正爲秀才時以天下爲己任。不過空言耳。余則以爲秀才而可當天下安危之任。試看今之秀才。比古之秀才何如。

第五頁是一張公文的稿紙。上面寫着幾行狼草率的字。其手勢秀麗。足以可觀。然其內容則無足

第八頁是一張油印文件用的油光紙。上面寫道：法統恢復。國會重開。香幣乃得於國慶日重創濟濟一堂之盛。此亦殆題詞不及者也。惜民六民八。零碎未息。然亦不難以金錢解脫。而貸到于其某何如。

第九頁是一張東洋紙寫的字。其墨色如墨。並

明時顧仲久所著之文。文曰。國之茫然不解也。我國事
亦皆以摹仿歐美爲奇。假人皮毛。追其精華。已不免見譏
於識者。而於治民之法律。又不加思。採採用日本之名詞。
英德之文飾。東施效顰。愈見其陋。此吾人披讀之餘。引爲
奇恥者也。蓋日本之名詞組織。不合義理者甚多。如「不
當利得」、「沒地權」、「採擇物權」、「善意」、「時效等」。就
其字義解釋。往往與律意不符。而又困難。以面文句注。
若非此不足以表示新奇者。此誠吾人所大惑不解也。夫
法律之爲物。本爲人所應知者。今乃以似是而非通
之詞句。迴避成文。固無論不識之無者。聞此將瞠目。不知
所云。即智識階級中人對之。亦必汗流行下矣。況乎法律
固人人所應知。即不識法律者。法亦弗能省之之義。 *Law*
French jurist, good language etc. language, medium classes

○吾國濫鑄銅元之原因

三元除九千四百枚。每洋一元可得二百一十八枚。照現市上海洋價每元可得淨利六七十枚之譜。大料所存之若否。此各省銅元鑄造意圖之由來也。

○**歸銅元以圖私利** 查銅元局逐日鼓鑄銅元。原有一定之鑄數。鑄點既定。錢數自不致太多。乃局中人往往將歸局中之錢點延長一二小時。以便多鑄。以多鑄之餘利。歸局中之人中。中飽名曰「局私」。蓋報捐冊中不能將此項列入也。今各省銅元其鑄地之優劣雖不。而局中之人。之弊。總不能免。照目下銅斤價目計算。即按照國幣條例所規定之重量成色。鼓鑄銅元所得之餘利已不薄。倘再低減重量成色。濫鑄發兌。漁無限制。則貽害國民經濟。不可勝言。蓋銅元充斥。洋價逐次頻跌。零售販賣之小商。進貨概以洋碼計算。出賣則以銅元計算。倘洋價自一百五十枚跌至一百六十枚。一時

南甯可表同情於袁。歡迎之。紛紛至青。此則聊堪自慰耳……

第三頁是一張宣紙。寫著大行字。字跡粗而且大。那筆致却很笨拙。像是初學寫字的人寫的。配的是：余翹年隱居狼峯竹林中。不問世事。願得清閑之樂。今年乃以一時勢所迫。迫復為獨鄉紳所愛。挾責多苦。今日國難發。就隨令。嚴然林者。然而金剛怒目。環伺吾旁。自知不為。為是矯偽倡而已。為之三哀……

第四頁是一張電報紙。寫了幾行狂草。像是很忙迫的樣子。說道：今日國難。余初擬發一極長之通電。表示意見。且相當今年秋收。願助之功。惟被周古文制止。是無相當之文。可以用。即亦置之。近人頗有誤念。此政客。實目前政局。既為吾一手所造成。焉能棄吾不

員則勢難萬丈不可需臆。余力殊寡，惟可慮也。顧此等大事，尙無足掛懷。所恨者，姓名久隱，計謀王之愛妾，忽棄予而去。攜資將以青燈古佛了此餘生。令人惡之心癢。值此國慶，殊之佳節也……

第六頁是一張白紙，上面祇寫了一行大字道：「年年國慶，何等風光！今年國慶，吃了敗仗，真是倒楣，直氣得諸君子倒臥。」

第七頁又是一張洋紙，上面用藍水筆寫著疏疏落落的幾行英文。幸而我也會得些英文，看他上面寫的是：「余一學者，殊不耐政治生涯。今乃忽以領袖羣英之責，加諸於我。轉受重託，不得不責。余初宣言過師，即去。今節已過矣，轉受又重而國慶之聲已起。余將見縹緲而向各方邁一蹶，孤特能受一笑……」

國罪魁大是可為。吾初擬於今年國慶，要求特赦。國如又為智多所屈，不能發表，因相率一走了事。雖有國法，其奈我何？特化髮易冠，適時之怪態，嚴嚴報章，不無可醜耳……

第十頁是一張顏色黑黯的粗紙，上面斑斑點點，染着許多痕迹。也不知是淚是血，細看起來，都是些劫後餘生一派訴苦的話頭。

我看到這裏，心中頓惑着不快，忍不住竟哭起來了。旁邊又有人推着道：「先生夢醒了！快醒來，我連忙解開眼。」

原來是一位排字先生，來催登小說稿。我幾恍然大悟，是做了「一場大夢」當下便將夢中所見，寫了一大篇給他。

拿去排印出來，任閱者諸君，認為小說也可，視為真是我的夢話也，無不可。

既不能得法律之實效。則國家之編訂法律。自應力求人民之易解。以開接納人民之得成過失。如其不然。是國家深究與之法律。不啻間接助成人民之犯法也。探諸立法原意。則不刻則抑。抑于尤有妨者。蓋吾國人之行爲。較諸歐師。今則更求助於辯護士。雖辯護士之訴爲。較彼爲優。然師但國家法律。是其明曉易解。則人民亦何難登庭自辯。以節省費用。此償款人民經濟。亦應將律文詞句修刪完備者也。

（丁）理由。監照解釋而論。我國之法律。除民法於每條之後。附列附帶之理由外。其他如刑商等律。俱無隻字附注。而前代所附之理由。又什九將律文之句句。略事增刪。稍爲割裂。直與原律無異。絕無引證舊條之詞。幾乎其

查各省所鑄之銅元。以湖南省所鑄者爲最夥。湖北次之。近來皖省所鑄遂漸增多。全省變成銅元世界。推原原因。則因年成歉收。米糶不足。不得不由外省運米接濟。但外省購米。必先有購買之能力。皖省民窮財盡。款無所用。不得不多鑄銅元。以爲購貨之資。此生計問題影響及於貨幣之所致也。但鑄銅元。原因不一。約略言之。厥有二端。茲分述之如下。

（甲）鑄銅元以償欠。各省財政。早已左支右絀。舉債供官。點金之術。所有積欠。既不能償。以清理。又不能加稅。以償還。惟有鑄造銅元。以爲彌補之計。例如江西。一省歷年積欠甚多。因省不鑄銅元。委託蘇省代鑄。但自自

又不得將各種價值隨便漲價不貲多受虧累以致國
元溢發愈多。零售販賣之人愈影隨風也。

小說

◎國慶日之種種日記（獨稿）

我近年來每逢國慶便做一舊曆時小說今年國慶少不
得替某泰號又要唱一回老調但是說來說去這幾句祝
賀民國勉勵國民的話也早已說完了況且如今國事似
憂民生憔悴也再做出什麼吉祥文字來點綴佳景所
以昨天晚上舖了一張紙拿了一支筆想做小說却是呆
想了半天竟不成一字一時神思困倦起來倒伏在案上

資格最老 經驗最

寶記照相

始創民國紀元前三十
二十三年迄今

四年

館

PRATT'S
MOTOR
SPIRITS

The Premier
Gasoline

牌車汽
油



認明爲要

汽車牌汽油爲美孚行出品現在上海各汽
車行大多數已經採用油質之佳有口皆碑
凡汽車行有下列燈牌之處均有出售務請

以上四點均爲我國法律之通病。苟不及今從速修正。則不特治外法權難收回。即吾人之受害亦將無窮矣。時值國難。詞近悲觀。固速艱難之例。實抱飲冰之懼。知我鄰我非所計也。

附刊

鑄完。故日後銅元之多寡。當視餘銅之數量以爲斷。餘銅兩字。從無切實之解釋。查院有鑄造銅元。亦以爲鑄完爲止。不料餘銅鑄完之後。該省督局竟將餘銅截去。直至今日。餘銅尙未鑄完。北京當局未收之銅。現仍直放至今日。對於餘銅尙絕不通問。不審惟是各省造廠往往有以少報多。及以多報少之弊。餘額多則報報少。可以藉口向外國購買。餘額少則報多。多可以延長停鑄之期也。近聞院省經費銅元。因受滬上江蘇之攻擊。不能速鑄。益蘇省內。窮極智生。遂有私鑄小省之舉。

鑄完。故日後銅元之多寡。當視餘銅之數量以爲斷。餘銅兩字。從無切實之解釋。查院有鑄造銅元。亦以爲鑄完爲止。不料餘銅鑄完之後。該省督局竟將餘銅截去。直至今日。餘銅尙未鑄完。北京當局未收之銅。現仍直放至今日。對於餘銅尙絕不通問。不審惟是各省造廠往往有以少報多。及以多報少之弊。餘額多則報報少。可以藉口向外國購買。餘額少則報多。多可以延長停鑄之期也。近聞院省經費銅元。因受滬上江蘇之攻擊。不能速鑄。益蘇省內。窮極智生。遂有私鑄小省之舉。

向來以真藝博無上之名

在上海南京路之自建
中市山西路東首

大樓 置備根據光學
爲中國最宏偉之照相

術譽三層原理專家

電話中央二九一四

經售處

怡昌汽車行 愛多亞路四號
康裕路二五號

雲飛公司 振興路七七號

龍飛汽車公司 靜安寺路三六號

飛鷹汽車公司 威海衛路二九八號

亨茂汽車行 靜安寺路四十號

愛多亞路怡昌汽車行及靜安寺路亨茂汽車行設有
汽車牌汽油邦浦可以零購極為便利

四川路美孚行謹啟

二六號

快潔牌洗車酒 風車牌為因交新

我國貨幣自古迄今皆以生金指銀銅質爲標準。未嘗有法定之本位貨幣也。其類似西國之所謂貨幣者。厥惟銅錢及銀銅元三種。乃以枚計。不以重計。自漢迄清光緒

幣制問題中之要點

商會 商會 會長

方椒伯

幣制以來。印花銅模一律由部頒發。母模藉收統一之效。無如中央命令不及於各省。各省長官自有時擬定之權衡。重其成色。花紋符號。各不相同。於是鑄造愈貽害無窮。雖經各處商會迭次呈請官廳嚴絕。而造幣廠持有護照。仍可將大批銅元運送出境。據幣制局中人云。此項護照大半係空白式。無一定期用過之後。可以再用以現擬鑄法收回。但迄今日止。只收回者。尚有千餘錢之多。將來如何取消。真一極問題。

以銅銅元以充軍餉 聞王占元在督軍任內。曾奏京財政總長李長霖。緊索軍餉。李某以兵庫空如洗。無以應。遂將其湖北本省多鑄銅元。以資彌補。後幣制局局

始有什麼希奇。我聽了他的話，還有幾顆糊糊的，不明白。正想再問，何許人用手擋着一所高大的洋房，說道：前面就是歷史博物館了。我們且過去看看，也可以增長些歷史上的知識。我點了點頭。兩人又緊走幾步，便進了那所歷史博物館。裏面陳列的也有書，也有畫，正不知從那裏看起。且地方很大，觀覽的人也很多。擠了半天，那何許人也不知擠到那裏去了。我獨自一人走到一個書架旁邊，祇見架上放着一冊書，封面上標着「中華民國十一年國慶日記」。我看見十一年國慶這幾個字，格外注意，便順手抽出來一看。祇見這冊書的內容，是將民國十一年國慶日各報刊物的日記搜羅了來，重加刪節，彙訂在一起。每人一頁，都是親手寫的真蹟。我一邊翻，覺得

欲購最上等德國貨者

行行購
各地者
不知凡
幾者
已備有
所買許
其諸君
之至願
速速來
觀之完

由北方銀行之車由廈門啟行



THE

[illegible]

元時代（即形無孔）然各國之所謂法幣乃全國獨一無二之易中標準我國之制錢與銀銅元鑑對於貨物可爲易中標準並非以此爲惟一標準也蓋制錢時代同時並用金（魏晉以前）銀（金元以後）爲易中鑄料成錠形而銀錠大小不一仍以重計不以枚計也銀銅元時代亦何嘗不然故昔日所謂錢法其字義與幣制相同但未含有幣制標準之意義耳今之所謂幣制云者必其足爲全國通準之幣方足以稱制自清末設幣制局迄今十餘年議

不下禁止之令適值王占元在京參與軍事會議張勳以禁止湖北再鑄銅元之意王聞之大不以為然然湖北官帖俗名官票太多不得不多備銅元以資兌換其實官帖之數目隨銅元以爲增減非銅元隨官帖以爲消長王占元之言不足信也後王堅請鑄銅並竭力禁止湖南銅元出現則受累者祇湖南一省耳項交換條件於他省大有裨益現湖南銅元不得位

湖北湖北便可多造耳

狼有趨來便首尾逐頁的看下去。祇見第一頁是一張很精美的箋紙上面寫着幾行字。完全是館閣體。上面記道：「今日又值雙十節矣。年年此日子必當懷恨心。受百僚祝賀。且高坐閤中。極一時之盛。顧今年乃不得不讓諸他人。予雖然老矣。村居水竹大足怡情。宜無所憾。特以兩朝元老之資格。竟為後生所厄。乘戰勝之餘。咸去我如反掌。此心不無耿耿耳。昨日晴時。風光大好。亟召諸道老。賦菊花詩。以心緒搭亂。若未得佳句。諸道老咸誤我為人。灌如菊予。領之。然而

鑒
發行一試方知言之不謬也

肝胃氣痛 顧立人先生
專門科

什九更有神驗秘方。可使除根。不發。前年接合。實驗。故敢。介紹。男女。凡患。肝胃病。中西。醫藥。無效。
（上午診） 一元（下午出診） 四元
（午間診） 一元

生自救人
 立願應診
 常寓上海北
 江路底界路
 第五街口
 諸君立人博
 結末紀實
 或痛著偏苦
 根乃以自身
 之實驗立願
 問也近來治
 者服不多年
 患成癆除
 肝胃氣痛藥
 久不愈者請至
 診治當能藥到
 病除脫離苦海
 一通信治藥另
 可稅則函索寄
 上華英大藥房
 老德記藥房
 同人介紹
 一種清各藥房
 代售購者請認
 明此誠病家之
 厚幸莫如安樂
 之代記藥房
 例 同人介紹
 如欲
 藥商
 寶行
 華德
 經理
 德華
 洋行
 經理
 德華
 洋行
 經理

[illegible]

資格最老
經驗最深

寶記照相館

始創民國紀元前
三十三年迄今 三十四年

向來以真藝術
博無上之名譽

在上海南京路之自建三層
中市山西路東首

大樓置備根據光學原理
大備一切

爲中國最宏偉之照相專家

電話中夾二九一四

凡汽車行有下
列燈牌之處均有出售務請
認明爲要

PRATT'S
MOTOR
SPIRITS
The Premier
Gasoline
牌車汽
油

雲飛公司
龍飛汽車公司
飛鷹汽車公司
亨茂汽車行
愛多亞路怡昌汽車行及靜安寺路亨茂汽車行設有
汽車牌汽油邦浦可以零購極爲便利

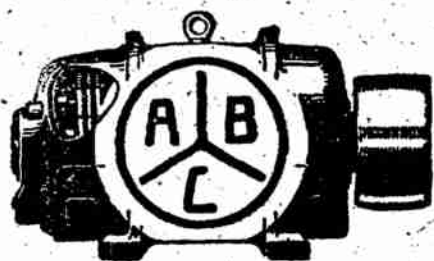
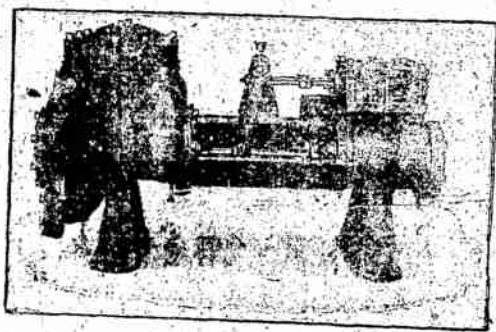
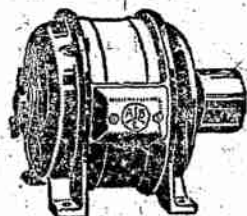
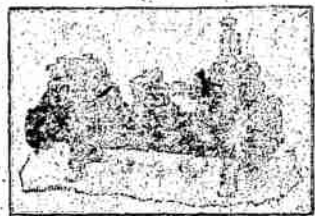
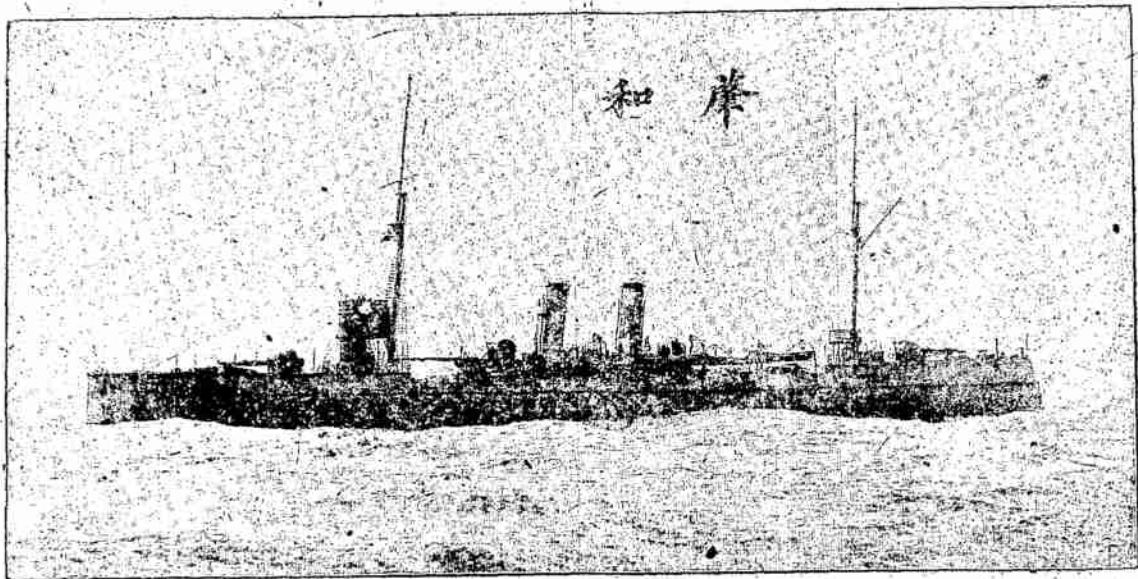
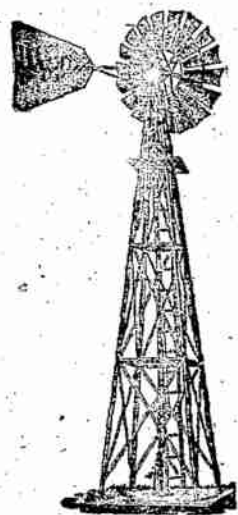
怡昌汽車行
雲飛公司
龍飛汽車公司
飛鷹汽車公司
亨茂汽車行
愛多亞路西廣路口
康梯路二五號
環龍路七七號
威海衛路二九八號
靜安寺路四十號

四川路美孚行謹啟
二六號

PRATT'S MOTOR SPIRITS
Standard Oil Co. Inc.
New York

快嘴牌油車 風車牌爲四葉牌

萬神妙利民聖藥歲



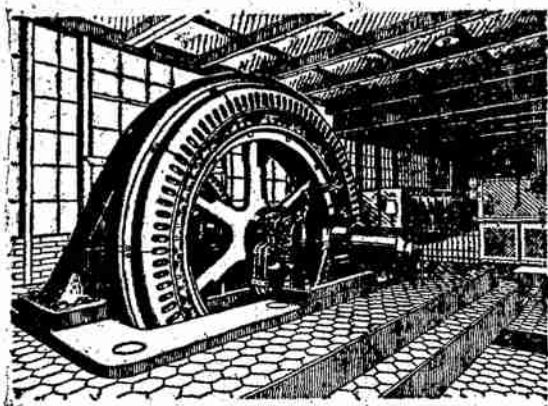
瑞生洋行謹啟

地址江西路六十四號
電話中央七〇七五

本行在華開設已有六十年歷蒙中國政府委辦船艦機械精美絕倫屢邀嘉獎又承各省紳商訂購各種全廠機器及各種物料亦復功效卓著有口皆碑茲並由德國運到A B C新式電氣馬達及各種現貨機件如蒙惠顧無任歡迎



德國柏林
吉益電機廠



凡一切電氣機器無不應有盡有下列各項尤所專長
直流及交流發電機 電氣鐵道
馬達城市電車 電氣鐵道
透平機 開礦電機 紡紗染
織粉造紙及其他一切實
業工廠應用電機 家庭用
具電燈 電扇 電線 電
料等等

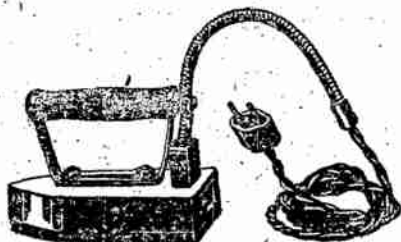
本廠透平發電機製造精良用煤儉省現在中國各埠使用而完全由中國技師管理
者如下
(1) 無錫振新紗廠 一部一千五百匹
(2) 長沙第一紗廠 三部一千七百匹
(3) 長沙光華電燈公司 二部五百二十匹
不久即可運到者如下
(4) 杭州大有利電燈公司 一部二千三百匹
(5) 寧波永耀電燈公司 一部六百五十匹



具用廠工

本廠創立四十餘年專造一切電氣機器全廠職員七萬五千餘人所有出品風行全球除製造機器外並代客工程及一切工業垂詢或蒙各界賜顧之處請致函下列地址接洽可也

上海北京裕平公司 廣州漢口



具用庭家